# The Plan for Lower Taxes in New Brunswick 2009-2012

March 2009

**Department of Finance** 

Leadership for a Stronger Economy Toward Self-Sufficiency



The Plan for Lower Taxes in New Brunswick

2009.03

Department of Finance Province of New Brunswick PO Box 6000 Fredericton NB E3B 5H1 Canada

www.gnb.ca/finance

ISBN 978-1-55471-197-0

### **Table of Contents**

1. Introduction	
2. Purpose of Tax Reductions	
3. The Plan for Lower Taxes	
4. Summary of Tax Review Process	
5. Value of The Plan for Lower Taxes	
6. Personal Taxes	
7. A Growth-Oriented Tax Structure for Business	1
8. Provincial and Municipal Property Tax Accountability	1
9. Conclusion	1
Appendices	1

### List of Tables and Charts

Table 1 – 2009-2010 Budget Annual Tax Savings (\$Millions)	6
Table 2 - New Brunswick Personal Income Tax Rates	8
Table 3 – New Brunswick Provincial Income Tax Savings for Single Tax Filer	8
Table 4 – New Brunswick Provincial Income Tax Savings for One-Earner Family	9
Table 5 - New Brunswick General Corporate Income Tax Rate: 2009 to 2012	11
Chart 1 – Interprovincial Comparison: General Corporate Income Tax Rates 2012	12
Table 6 – Establishing the Assessment Components	14
Table 7 – Application of the Property Tax Accountability Mechanism	- 15
Appendices	
Table A.1 – Personal Income Tax (PIT) Implementation Plan	18
Table A.2 – Single Tax Filer: New Brunswick Provincial Income Tax Savings Compared to 2008	19
Table A.3 – One-Earner Family: New Brunswick Provincial Income Tax Savings Compared to 2008	20
Table A.4 – Single Tax Filer: 2008 Interprovincial Differences	21
Table A.S. Single Tay Filer: 2012 Interpreyingial Differences	22

### 1. Introduction

The global economic crisis affecting North America and beyond has necessitated strong leadership by government. The Government of New Brunswick has moved swiftly and decisively to ensure our province weathers the economic storm and comes out stronger when it is over.

In December, New Brunswick was one of the first jurisdictions to outline its economic and fiscal position and put forward a clear plan to address the economic crisis and assure the province remains on the road to self-sufficiency by 2026.

A key part of that plan is lower taxes. The other pillars of the plan are: restraint within government; providing companies with access to capital funds; and a record \$1.2-billion investment in infrastructure across the province over the next two years. Taken together, the elements of the government's plan will help the province deal with the economic challenges of today with a plan that builds for the future.

The Plan for Lower Taxes in New Brunswick announced in this Budget will leave more money in the pockets of New Brunswickers and help protect and create jobs during the current economic downturn. This will help New Brunswickers pay their mortgage or rent, put food on the table for their families, and make it easier for them to make ends meet.

The Plan for Lower Taxes is a vital part of the government's long-term economic development strategy. It is designed to promote investment opportunities, economic growth and create jobs for New Brunswickers. Lower taxes will foster an economic climate where our residents can choose to stay in New Brunswick, and those who are working elsewhere can return with opportunities for meaningful employment here in New Brunswick.

Lower taxes for business will encourage New Brunswick companies to stay here and grow, and will make New Brunswick an even more attractive place to do business. As well, lower taxes will encourage new businesses to invest in New Brunswick and create new permanent jobs, providing opportunities for young men and women graduating from colleges and universities who are starting their professional careers. It will also go a long way toward creating jobs to bring New Brunswick's sons and daughters home to be closer to their families.

Lower taxes will have a significant positive impact on job creation and, therefore, population growth. The more people living and working right here in New Brunswick, the more economic activity there will be – and that means more revenues to maintain and enhance important services such as health care, education and social programs.

Since beginning the journey to realize self-sufficiency by 2026, New Brunswick has made great progress in a number of key areas.

We have had considerable success in job creation; our health-care system is much more patient-focused; our schools, universities and colleges have undergone positive transformational change; and for the first time in many years, New Brunswick has been successful in attracting new residents to our province.

Now, the time has come for our province to take another bold step forward with The Plan for Lower Taxes in New Brunswick, which will significantly lower taxes over the next four years.

The Plan for Lower Taxes announced in the 2009-2010 Budget will help create the growth in income, investment, savings, jobs and population needed for New Brunswick to achieve self-sufficiency by 2026.

The tax savings outlined in the 2009-2010 Budget amount to \$380 million annually by 2012-2013, with more than \$143 million going back into the pockets of New Brunswick individuals and businesses in fiscal 2009-2010 alone.

These lower taxes allow New Brunswickers to keep more of their income, help grow the economy and the tax base, and enable the Province to continue to enhance quality services now and into the future.

Lower taxes will help New Brunswickers weather the current global economic turmoil and better position the Province to achieve self-sufficiency by 2026.

The benefits of the personal income tax reductions are presented in the Appendices. They also appear on the Department of Finance website at: <a href="www.gnb.ca/finance">www.gnb.ca/finance</a>. In addition to these tables, the website features a new tax calculator which will allow individuals to estimate their savings from the personal income tax reductions announced in the 2009-2010 Budget.

The provincial comparisons in this document are based on information available as of March 17, 2009. The information will be updated on the website once all provincial 2009-2010 budgets are delivered.

## 2. Purpose of Tax Reductions

The government has outlined the rationale for lower taxes on a number of occasions. The fundamental purpose of providing tax relief for New Brunswick individuals and businesses is:

- To leave more money in the pockets of New Brunswickers to save, invest and spend as they choose.
- To help New Brunswick companies stay in the province and grow, and to attract outside investment, creating meaningful jobs for our children to remain or return to work right here in New Brunswick.

Combined with the long-term benefits, the timing of The Plan for Lower Taxes has the benefit of being another form of economic stimulus during these challenging economic times. The lower taxes provided in this Budget will help New Brunswickers keep more of their hard-earned dollars and help maintain existing jobs and create new jobs in the province.

### The Plan for Lower Taxes

The Plan for Lower Taxes will allow the Government of New Brunswick to put tax reductions in place between 2009 and 2012 in a fiscally responsible manner. Key elements of the plan are as follows:

- Lowering personal income taxes and simplifying the personal income tax structure by replacing the current four-rate system with two tax rates of 9% and 12%;
- Creating a growth-oriented business tax environment by reducing the general corporate income tax rate from the current 13% to 8%;
- Introducing a series of tax measures designed to provide lower taxes to individuals as well as to small, medium and large businesses in an effort to promote investment in the New Brunswick economy; and,
- Introducing an accountability mechanism that will help prevent provincial and municipal property taxes from automatically escalating when assessments rise.

### Summary of Tax Review Process

On June 4, 2008, the government released "A Discussion Paper on New Brunswick's Tax System", which presented a series of options intended to improve New Brunswick's tax competitiveness and encourage economic growth over the long term.

The options outlined in the Discussion Paper were designed to shift reliance from income tax to consumption tax. The Paper was published prior to the global economic downturn which began in the fall of 2008.

Following the release of the Discussion Paper, the government appointed an all-party Select Committee on Tax Review, which conducted public consultations throughout the province in June and July of 2008. Written and online submissions were also accepted by the Select Committee on Tax Review.

One comment the Select Committee (and subsequently government) heard clearly was that the public did not want a carbon tax introduced or consumption taxes increased. This is an even more important consideration given the current economic situation.

In response to the release of the Select Committee's report, the Minister of Finance provided a broad outline of the government's tax reduction plan. At that time, it was also indicated that the details of the major tax reduction package would be announced in the March 2009 Budget. It was indicated that the key elements of the package would include gradual, yet significant, reductions in personal income tax, as well as a reduction in the general corporate income tax rate. These reductions are reflected in The Plan for Lower Taxes announced in the 2009-2010 Budget. The tax savings begin in 2009 and will be fully phased in by 2012.

### 5. Value of The Plan for Lower Taxes

The tax reductions outlined in the Budget provide for approximately \$144 million in savings to New Brunswick individuals and corporations in 2009-2010. These savings grow to more than \$380 million by 2012-2013 when the tax cuts are fully implemented. In 2009-2010, the tax relief for individuals is approximately \$124 million.

This Plan for Lower Taxes provides the largest one-time tax reduction package ever introduced in New Brunswick.

The tax relief offered in this Budget actually exceeds the net tax reductions identified in "A Discussion Paper on New Brunswick's Tax System" released on June 4, 2008.

Last year's Discussion Paper noted that the personal and corporate income tax reductions would result in annual tax savings of between \$400 million and \$500 million once fully phased in. The Discussion Paper included options to make up for a significant portion of this tax cut by increasing the provincial portion of the Harmonized Sales Tax (HST) and introducing a carbon tax. Increasing the provincial portion of the HST by two percentage points would generate approximately \$250 million annually and introducing a carbon tax would generate approximately \$100 million annually. Therefore, the net annual tax savings for individuals and corporations would have been reduced to approximately \$150 million, once fully implemented.

The Plan for Lower Taxes will actually see tax relief for New Brunswickers amounting to more than \$380 million annually once fully implemented. This is significantly greater than the \$150 million in net tax savings outlined in "A Discussion Paper on New Brunswick's Tax System".

Table 1 – 2009-2010 Budget Annual Tax Savings (\$Millions)

Tax Measure:	2009-2010	2010-2011	2011-2012	2012-2013
Personal Income Tax Rate Reductions	-118.0	-232.0	-288.0	-323.0
Enhanced Tuition Rebate	-2.0	-2.5	-3.5	-5.0
Enhanced Low-Income Seniors' Benefit	-3.5	-7.4	-7.8	-8.2
Tax Savings for Individuals	-123.5	-241.9	-299.3	-336.2
General Corporate Income Tax Rate Reduction	-6.0	-11.0	-20.0	-37.0
Increased Small Business Limit	-1.0	-1.0	-1.0	-1.0
Enhanced Small Business Investor Tax Credit	-2.0	-3.0	-4.0	-5.0
Enhanced Labour Sponsored Venture Capital Tax Credit	-1.0	-1.0	-1.0	-1.0
High Energy Use Tax Rebate	-5.0	0.0	0.0	0.0
Forestry Industry Investment Tax Credit	-5.0	0.0	0.0	0.0
Tax Savings for Business	-20.0	-16.0	-26.0	-44.0
TOTAL TAX SAVINGS	-143.5	-257.9	-325.3	380.2

In 2009-2010, the first year of The Plan for Lower Taxes in New Brunswick, the \$143.5-million tax reduction more than offsets the \$115-million increase announced in the 2007-2008 Budget. In addition to the 2007-2008 Budget measures, there were several other changes that government implemented, including the 3.8-cents-per-litre gas tax reduction and the introduction of the \$2,000 benefit for first-time university students.

In 2009-2010, individuals will see approximately \$118 million in personal income tax savings, which exceeds the personal income tax increase of \$50 million imposed in the 2007-2008 Budget.

### 6. Personal Taxes

In order to provide individuals with information on the personal income tax reductions, it is important to highlight the current tax structure. For 2008, the year for which most people are currently preparing their income tax returns, there are four tax rates and four tax brackets. These are identified in Table 2. For 2008, the basic personal amount was \$8,395 and the spousal amount was \$7,129.

The 2009-2010 Budget provides the following tax relief for individuals and families:

- · Lower personal income taxes
- An enhanced Tuition Rebate
- A \$100 increase in the Low-Income Seniors' Benefit in 2009 and a further \$100 increase in 2010.

### 6.1 Personal Tax Reductions in 2009

The Budget replaces the existing four-rate, four-bracket structure with two rates and two brackets. Taxes at all income levels will be reduced, allowing New Brunswickers to keep more of their hard-earned money. The rate reductions will be phased in over four years.

In 2009, the personal income tax rates in all four brackets will be lower than they were in 2006. The new two-rate system is much more supportive of income growth and job creation and is less complicated.

By 2012, the existing four-rate personal income tax structure will be replaced with two rates of 9% and 12%. This two-rate system will be phased in over time and will be fully in place for 2012. The personal income tax rates and brackets for 2008 and 2009 are presented in Table 2. Table A.1 in the Appendices shows the rate, bracket and personal credit path for the next four years. It is government's intention to legislate this plan during this session of the Legislature.

The benefits of these lower taxes will begin to be seen on July 1, 2009, when source deductions will begin to reflect the tax savings. At that time, the savings from the rate reduction will be double, with taxpayers receiving the full year's benefit of the annual savings entirely during the last half of the year.

The personal income tax savings from phasing in the two-rate structure for individuals will grow from \$118 million in 2009-2010 to \$232 million in 2010-2011. By 2012-2013, these savings represent \$323 million annually.

Table 2 - New Brunswick Personal Income Tax Rates

	Taxable Income Range 2008	Tax Rate 2008	Taxable Income Range 2009	Tax Rate 2009	
Bracket 1	\$0 to \$34,836	10.12%	\$0 to \$35,707	9.65%	
Bracket 2	\$34,836 to \$69,673	15.48%	\$35,707 to \$71,415	14.50%	
Bracket 3	\$69,673 to \$113,273	16.80%	\$71,415 to \$116,105	16.00%	
Bracket 4	Above \$113,273	17.95%	Above \$116,105	17.00%	

The Low-Income Tax Reduction will be enhanced to provide more tax relief to low and middle-income earners. Currently, the Low-Income Tax Reduction is phased out at 5%. In 2009, the phase-out rate will be reduced to 4% and, after that, will be phased out at 3%. Once fully implemented, this measure will provide \$13 million in tax relief to low and middle-income individuals and families annually.

The Plan for Lower Taxes results in provincial personal income taxes being reduced at all income levels. For example, as illustrated in Table 3, a single earner with taxable income of \$25,000 will pay 13.4% less in personal income tax in 2009 compared to 2008, a savings of approximately \$202. In 2012, this same single earner will see tax savings grow to 31.3%, a reduction of \$473 compared to 2008. For additional examples of tax savings and for the savings in 2012, see Table A.2 in the Appendices.

Table 3 - New Brunswick Provincial Income Tax Savings for Single Tax Filer

Taxable Income	Tax Payable 2008	Tax Payable 2009	Savings 2009 - 2008	% Savings 2009 vs 2008	
\$15,000	\$65	\$7	-\$58	-89.2%	
\$25,000	\$1,509	\$1,307	-\$202	-13.4%	
\$40,000	\$3,222	\$2,997	-\$225	-7.0%	
\$60,000	\$6,292	\$5,863	-\$429	-6.8%	
\$100,000	\$12,884	\$12,092	-\$792	-6.1%	
\$140,000	\$19,912	\$18,730	-\$1,182	-5.9%	

### Notes

1 - Taxpayer is assumed to claim the personal amount, El premium and CPP contribution.

As illustrated in Table 4, a one-earner family earning \$25,000 will pay 79% less tax in 2009 compared to 2008. This translates into a savings of \$173 in personal income taxes in 2009 compared to 2008. This same taxpayer will see New Brunswick income tax payable completely eliminated in 2012, a reduction of 100% compared to 2008. For additional examples of tax savings and for the personal income tax savings in 2012, refer to Table A.3 in the Appendices.

Table 4 - New Brunswick Provincial Income Tax Savings for One-Earner Family

Taxable Income	Tax Payable 2008	Tax Payable 2009	Savings 2009 - 2008	% Savings 2009 vs 2008
\$15,000	\$0	\$0	\$0	0.0%
\$25,000	\$219	\$46	-\$173	-79.0%
\$40,000	\$2,501	\$2,205	-\$296	-11.8%
\$60,000	\$5,570	\$5,158	-\$412	-7.4%
\$100,000	\$12,163	\$11,386	-\$777	-6.4%
\$140,000	\$19,190	\$18,025	-\$1,165	-6.1%

### Notes:

1 - Taxpayer is assumed to claim the personal and spousal amounts, El premium and CPP contribution,

Currently, taxes on personal income are higher for New Brunswick workers in highly skilled jobs than in other competing jurisdictions. New Brunswick imposes higher personal income taxes on taxpayers in the middle and upper income levels than most other provinces. These are the income levels of highly skilled and well-paid workers and trades people – the people and jobs that New Brunswick needs to grow the economy.

### For example:

- A teacher earning \$50,000 in New Brunswick in 2008 paid at least \$1,100 more income tax than in British
  Columbia, Ontario and Alberta, and more than in all other provinces except Quebec. When the new two-rate
  structure is fully implemented, this teacher will save approximately 20% in New Brunswick taxes, or \$959. Based
  on information to date, this individual will pay less tax than in all provinces except Ontario, Alberta and British
  Columbia.
- A welder earning \$55,000 in New Brunswick in 2008 paid at least \$1,300 more income tax than in British
  Columbia, Ontario and Alberta, and more than in all other provinces except Quebec. When the new two-rate
  structure is fully implemented, this welder will save approximately \$1,133. Based on information to date, this
  individual will pay less tax than in all provinces except Ontario, Alberta and British Columbia.
- A nurse earning \$65,000 in New Brunswick in 2008 paid at least \$1,900 more income tax than in British Columbia, Ontario and Alberta, and more than in all other provinces except Quebec and Nova Scotia. When the new two-rate structure is fully implemented, this nurse will save approximately \$1,481. Based on information to date, this individual will pay less tax than in all other provinces except Ontario, Alberta and British Columbia.

- An engineer earning \$125,000 in New Brunswick in 2008 paid at least \$5,000 more income tax than in British Columbia and Alberta, and more than in all other provinces except Quebec and Nova Scotia. When the new two-rate structure is fully implemented, this engineer will save approximately \$4,434. Based on information to date, this individual will pay less tax than in all other provinces except Alberta and British Columbia.
- A family physician earning \$235,000 in New Brunswick in 2008 paid at least \$14,000 more income tax than in Alberta, at least \$6,000 more than in British Columbia and Saskatchewan, and more than in all other provinces except Quebec, Nova Scotia and Prince Edward Island. When the new two-rate structure is fully implemented, this individual will save approximately \$10,980.
   Based on information to date, this individual will pay less tax than in all other provinces except Alberta.

The new two-rate income tax structure also:

- Reduces provincial personal income taxes at all income levels and leaves more money in the pockets of New Brunswickers;
- Enables working New Brunswickers to keep more of their income;
- Significantly reduces marginal tax rates at higher income levels;
- Significantly improves the province's ability to attract better-paying jobs and highly skilled labour:
- Improves the attractiveness of our province as a location for New Brunswick businesses and for outside companies to invest, grow and create more jobs;
- Significantly reduces reliance on personal income taxes and makes the overall tax system much more supportive of economic growth and job creation; and,
- Simplifies the tax system, resulting in New Brunswick having fewer tax rates than any province other than Alberta.

### 6.2 Further Tax Relief for Individuals

In addition to the personal income tax rate reductions, this Budget provides for enhancements to the Tuition Rebate Program and the Low-Income Seniors' Benefit. These measures are effective starting in 2009.

### **Enhanced Tuition Rebate**

This Budget doubles the maximum lifetime rebate from \$10,000 to \$20,000 and the maximum annual rebate from \$2,000 to \$4,000. The estimated annual savings to New Brunswick individuals in 2009 is \$2 million. The enhancements to this program will make New Brunswick more attractive to individuals facing higher tuition costs, including those in healthcare professions.

### Increase in the Low-Income Seniors' Benefit

This Budget increases the Low-Income Seniors' Benefit from \$200 to \$300 in 2009. The Low-Income Seniors' Benefit will be further increased to \$400 in 2010, fulfilling the government's commitment to reach this target during this mandate. Increasing the benefit to \$300 will provide additional savings of \$3.5 million to New Brunswick seniors in 2009-2010. Increasing the benefit to \$400 will provide additional savings to New Brunswick seniors of \$8.2 million by 2012-2013.

In total, this Budget will reduce personal taxes by almost \$124 million in fiscal 2009-2010. By 2012-2013, these personal tax savings will grow to be in excess of \$336 million annually.

### 7. A Growth-Oriented Tax Structure for Business

The 2009-2010 Budget provides significantly lower taxes for businesses in New Brunswick by:

- Lowering the general corporate income tax rate from 13% to 12% effective July 1, 2009;
- Lowering the general corporate income tax rate each July 1st until the rate reaches 8% on July 1, 2012;
- · Increasing the small business limit to \$500,000;
- Introducing a Forestry Industry Investment Tax Credit;
- Extending the High Energy Use Tax Rebate;
- Introducing significant enhancements to the Small Business Investor Tax Credit; and,
- Enhancing the Labour-Sponsored Venture Capital Tax Credit.

In addition to the above measures, the government will introduce an incentive for the energy sector to help encourage growth in this critical component of the economy. Government will consult with industry regarding this incentive.

New Brunswick's goal is simple: to have a globally competitive tax system that lays the foundation for the province to experience economic growth and create more jobs, moving the province toward its goal of self-sufficiency.

To do this, New Brunswick must attract more investment from both existing and new businesses. Increased investment in physical and human capital will improve productivity and worker incomes. Reduced personal income taxes will significantly benefit owners of existing New Brunswick businesses, encourage entrepreneurship and growth, and help provide a welcome and competitive environment for all businesses.

Significantly reducing the general corporate income tax rate from the current 13% will provide a greater incentive for businesses to grow and be successful. The Budget reduces the general corporate income tax rate from 13% to 8% by 2012. Table 5 shows the general corporate income tax rates from 2009 to 2012. The general corporate income tax rate will be reduced on July 1<sup>st</sup> in each of those years. At 8%, New Brunswick will have the lowest provincial general corporate income tax rate in Canada.

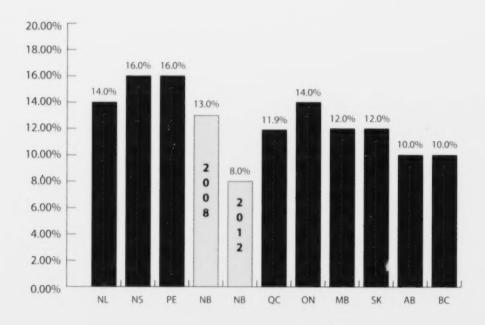
### Table 5 – New Brunswick General Corporate Income Tax Rate: 2009 to 2012

2009	2010	2011	2012
(Effective July 1)	(Effective July 1)	(Effective July 1)	(Effective July 1)
12%	11%	10%	8%

The federal government has publicly challenged provinces to lower their corporate income tax rates to 10% by 2012. This target is designed to make Canada's corporate taxes more competitive globally.

A New Brunswick general corporate income tax rate of 8% will surpass the federal government's challenge to provinces to reduce corporate income tax rates to 10%. This will make New Brunswick much more attractive for businesses to locate, invest, grow and create more jobs.

### Chart 1 - Interprovincial Comparison: General Corporate Income Tax Rates 2012



Source: Department of Finance

Note: Rates are based on information as of March 17, 2009 for the 2012 taxation year,

This Budget reduces New Brunswick's general corporate income tax rate from one of the highest rates in 2008, to the lowest in 2012.

To encourage investment in our key sectors, this Budget includes two measures designed to promote investment and protect jobs. These are the Forestry Industry Investment Tax Credit and the High Energy Use Tax Rebate.

The Forestry Industry Investment Tax Credit will be offered for one year to help this critical sector make needed investments in manufacturing and processing facilities. This credit was offered in 2006 and 2007. Qualifying forestry companies will be eligible for a rebate of 50% of their capital investments in manufacturing and processing equipment up to a maximum of 50% of the provincial property tax paid. This measure will provide up to \$5 million in property tax relief in an effort to protect jobs in the province.

The High Energy Use Tax Rebate will be extended by one year to March 31, 2010. This rebate provides a remission of provincial property taxes payable and will help offset energy costs up to 3% over the previous year. This credit requires that qualifying pulp and paper companies produce at least 85% of the previous year's output and have no property tax arrears. This credit will help protect jobs and will provide roughly \$5 million in savings to the pulp and paper industry.

### 7.1 Lower Taxes for the Small Business Sector:

This Budget also provides significant tax relief for the small business sector.

The small business limit is increased from \$400,000 to \$500,000, effective January 1, 2009. With this increase, New Brunswick will now be tied for the highest small business limit in Canada. It is estimated that this measure will put approximately \$1 million into the hands of small business operators in the province in 2009-2010.

The New Brunswick Small Business Investor Tax Credit (SBITC) provides a 30% non-refundable personal income tax credit on investments of up to \$80,000. This translates into a maximum credit of up to \$24,000 per year for New Brunswick investors who invest in eligible small businesses in the province. The credit is applied against provincial personal income tax otherwise payable. Investors are required to hold their shares for four years after the initial date of investment. The purpose of the credit is to provide equity capital to New Brunswick small businesses.

Effective for investments made after March 17, 2009, the maximum annual investment will be increased from \$80,000 to \$250,000 per year. This increases the maximum annual tax credit from \$24,000 to \$75,000 per year. There will also be amendments to the program to allow a larger number of investors to participate in an investment project. This measure will provide an estimated \$2 million in additional tax relief in 2009-2010.

The New Brunswick Labour-Sponsored Venture Capital Tax Credit (LSVC) will be enhanced to allow for an increase in the qualifying investment from \$5,000 to \$10,000, and the tax credit rate will increase from 15% to 20%. These measures will apply to shares purchased after March 17, 2009. To ensure that small and medium-sized businesses gain the maximum benefit from these enhancements, amendments will be made to provide for timely and greater reinvestment of LSVC dollars into New Brunswick enterprises.

In New Brunswick, and indeed across North America, small businesses take many forms. Some are corporations; however, many are unincorporated businesses, including sole proprietorships and partnerships. In fact, it is recognized that a large proportion of small business owners actually pay personal income tax – and not corporate income tax. Therefore, for many small businesses, the reduced personal income tax rates will provide significant tax savings. Even for those small businesses paying corporate income tax, the reduction in the personal income tax rates will generate savings when their retained earnings are taken out of the corporation.

Reduced personal income taxes will significantly benefit small businesses where all business income is received as personal income for those that are not incorporated, and in the form of salaries and dividends for the owners of incorporated small businesses.

Significant cuts being made to personal income taxes will have a very positive effect on small businesses in the province, allowing them to keep more of their money to reinvest in their business and also giving them a better opportunity to grow and create more jobs.

The increase in economic activity arising from lower personal and corporate income taxes, along with the increase in the small business limit, and the enhancements to the LSVC and SBITC will be of significant benefit to small businesses throughout the province.

Combined, these measures not only provide direct tax savings, they also improve the access to capital for small and medium-sized enterprises.

### 8. Provincial and Municipal Property Tax Accountability

In recent years, concern has been raised that property tax revenues have increased significantly faster than inflation. With increased assessment values over time, property tax revenues often increase beyond the cost of providing local services. During periods of rapid assessment growth, governments that hold property tax rates constant receive windfall revenues from the increase in property values. This is most pronounced in areas of strongest economic growth where the increase in the market value of properties can far exceed increases in the cost of providing local services. This escalation also occurs with provincial property taxes, placing an increased property tax burden, over time, on all taxpayers, and particularly on those with fixed incomes.

Government is committed to addressing this issue and making property tax revenue increases more transparent.

The Budget introduces a mechanism to improve the accountability to taxpayers for both provincial and municipal property taxes.

With this mechanism, an accountability adjustment factor will apply to both provincial and municipal property taxes. Increased revenues from growth in the assessment base associated with inflation and new construction will continue to automatically flow to municipalities and the Province. However, in order to gain access to the revenues from assessment base growth exceeding inflation and new construction, municipalities or the Province will need to put any proposed tax increases forward publicly, and to a vote by either municipal council or, in the case of the Province, a vote in the Legislature.

The first step in the accountability mechanism is to establish the components of the assessment base for each municipality and the Province. In the illustration presented in Table 6, the assessment base is established to be \$110 million. The growth in the assessment base is \$10 million from the previous year. This is composed of growth from new construction of \$4 million and a market increase of \$6 million. Under the accountability mechanism, the inflation index will be the national Consumer Price Index (CPI). In this example, inflation is assumed to be 3%, so the market increase will be limited to \$3 million. The result is that this jurisdiction's notional assessment base would be limited to \$107 million.

Table 6 - Establishing the Assessment Components

Prior Year Property Tax Rate	\$1.42			
Assessment Base of New Year	\$110,000,000			
Assessment Base of Prior Year	\$100,000,000			
New Construction Component	\$4,000,000			
Market Increase Component	\$6,000,000			
Notional Assessment Base of New Year	\$107,000,000			
Assessment Base of Prior Year	\$100,000,000			
New Construction Component	\$4,000,000			
Inflation Index (e.g. 3%)	\$3,000,000			

However, the actual assessment base will not be limited to the lower amount. Instead, the municipal or provincial property tax rate will be reduced to ensure that the revenue from the assessment base only reflects the growth due to inflation and—new construction, as shown in Table 7.

In this example, the municipal rate would be automatically reduced from \$1.42 per \$100 of assessed value to \$1.38 per \$100 of assessed value.

In the event that a municipality or the Province wanted to benefit from the amount of the assessment base growth that exceeds inflation and new construction, they would have to increase their rate back to \$1.42 from the \$1.38 established by the accountability mechanism – by a vote at municipal council or in the provincial Legislature, respectively.

In the event that there was an assessment base decrease, this mechanism would not apply.

### Table 7 – Application of the Property Tax Accountability Mechanism

# Accountability Adjustment Factor = Notional Assessment Base of New Year / Assessment Base of New Year = \$107,000,000/\$110,000,000 = 0.9727 New Year Property Tax Rate = Accountability Adjustment Factor \* Prior Year Property Tax Rate = (0.9727) \* (\$1.42) = \$1.38

With the accountability mechanism, municipalities and the Province can continue to experience growth in annual property tax revenues. The revenue growth is limited to the growth in the assessment base associated with inflation and new construction. To exceed this amount, each municipality or the Province would need to increase their property tax rates accordingly.

It is important to recognize that annual property assessment increases for individual property owners will not be limited as a result of the accountability mechanism. Rather, the property tax rate that is applied to the annual property assessment will be adjusted. To the extent that municipal and provincial property tax rates are reduced through the application of the accountability mechanism, property tax relief will be provided to individual property owners by way of the lower rate.

### 9. Conclusion

The Plan for Lower Taxes outlines the actions that will be taken to move New Brunswick further along the path to self-sufficiency. The Plan is designed to create the conditions by which long-term economic growth can take place and will provide a stimulus to help New Brunswick in the short term as we work through this economic downturn. It will help keep young New Brunswickers here and also bring former residents back home to work and raise families, right here in New Brunswick.

- Lower personal income taxes will allow New Brunswick taxpayers to keep more of their money and will help to attract higher paying jobs and highly skilled workers to New Brunswick, helping to grow the population, grow the economy and create more jobs.
- Lower taxes help New Brunswick businesses stay in the province and grow, and also attract outside investment creating meaningful jobs for our children to remain or return to work right here in New Brunswick.
- Lower corporate income taxes will also make New Brunswick more attractive for business, investment and people, as well as encouraging economic growth and job creation.
- In addition to the general corporate income tax rate reductions, this Budget also provides for an increase in the small business limit to \$500,000 and an enhanced Small Business Investor Tax Credit and Labour-Sponsored Venture Capital Tax Credit.
- Addressing concerns with respect to the annual escalation of property tax revenues due to increasing assessments will ensure greater political accountability for provincial and municipal property taxes and spending decisions.

New Brunswick will become a leader nationally and more competitive globally in attracting the investment and people that are needed to grow the economy. This will help create new jobs, increase incomes and provide a stronger, self-sufficient New Brunswick for future generations.

For additional information, including interprovincial comparisons see the New Brunswick Department of Finance website at: <a href="www.gnb.ca/finance">www.gnb.ca/finance</a>. A new feature on the website is a tax calculator where individuals can see their tax savings resulting from the personal income tax changes announced in this Budget.

Table A.1 – Personal Income Tax (PIT) Implementation Plan

PARTY OF THE PARTY	
PIT Structure: Current (2008)	
\$0 to less than \$34,836	10.12%
\$34,836 to less than \$69,673	15.48%
\$69,673 to less than \$113,273	16.80%
Over \$113,273	17.95%
Basic Personal Amount	\$8,395
Spousal Amount	\$7,129
LITR Phase-Out	5%
PIT Structure: 2009	
\$0 to less than \$35,707	9.65%
\$35,707 to less than \$71,415	14.50%
\$71,415 to less than \$116,105	16.00%
Over \$116,105	17.00%
Basic Personal Amount	\$8,605
Spousal Amount	\$7,307
LITR Phase-Out	4%
PIT Structure: 2010	
\$0 to less than \$36,421	9.30%
\$36,421 to less than \$72,843 .	12.50%
\$72,843 to less than \$118,427	13.30%
Over \$118,427	14.30%
Basic Personal Amount	\$8,777
Spousal Amount	\$7,453
LITR Phase-Out	3%
PIT Structure: 2011	
\$0 to less than \$37,150	9.10%
\$37,150 to less than \$74,300	12.10%
\$74,300 to less than \$120,796	12.40%
Over \$120,796	12.70%
Basic Personal Amount	\$8,953
Spousal Amount	\$7,602
LITR Phase-Out	3%
PIT Structure: 2012	
\$0 to less than \$37,893	9.00%
Over \$37,893	12.00%
Basic Personal Amount	\$9,132
Spousal Amount	\$7,754

Table A.2 – Single Tax Filer: New Brunswick Provincial Income Tax Savings Compared to 2008

Taxable Income	NB - 2008 NB - 2009		Savings 2009-2008	% Savings 2009 vs 2008	NB - 2012	Savings 2012-2008	% Savings 2012 vs 2008	
\$10,000	\$0	\$0	\$0	0.0%	\$0	\$0	0.0%	
\$15,000	\$65	\$7	-\$58	-89.2%	\$0	-\$65	-100.0%	
\$20,000	\$787	\$657	-\$130	-16.5%	\$466	-\$321	-40.8%	
\$25,000	\$1,509	\$1,307	-\$202	-13.4%	\$1,036	-\$473	-31.3%	
\$30,000	\$2,001	\$1,888	-\$113	-5.7%	\$1,606	-\$395	-19.7%	
\$35,000	\$2,482	\$2,338	-\$144	-5.8%	\$2,133	-\$349	-14.19	
\$40,000	\$3,222	\$2,997	-\$225	-7.0%	\$2,616	-\$606	-18.8%	
\$45,000	\$3,970	\$3,694	-\$276	-6.9%	\$3,191	-\$779	-19.6%	
\$50,000	\$4,744	\$4,413	-\$331	-7.0%	\$3,785	-\$959	-20.2%	
\$55,000	\$5,518	\$5,138	-\$380	-6.9%	\$4,385	-\$1,133	-20.5%	
\$60,000	\$6,292	\$5,863	-\$429	-6.8%	\$4,985	-\$1,307	-20.8%	
\$65,000	\$7,066	\$6,588	-\$478	-6.8%	\$5,585	-\$1,481	-21.0%	
\$70,000	\$7,844	\$7,313	-\$531	-6.8%	\$6,185	-\$1,659	-21.2%	
\$75,000	\$8,684	\$8,092	-\$593	-6.8%	\$6,785	-\$1,899	-21.9%	
\$80,000	\$9,524	\$8,892	-\$633	-6.6%	\$7,385	-\$2,139	-22.5%	
\$85,000	\$10,364	\$9,692	-\$673	-6.5%	\$7,985	-\$2,379	-23.0%	
\$90,000	\$11,204	\$10,492	-\$713	-6.4%	\$8,585	-\$2,619	-23.4%	
\$95,000	\$12,044	\$11,292	-\$753	-6.2%	\$9,185	-\$2,859	-23.7%	
\$100,000	\$12,884	\$12,092	-\$792	-6.1%	\$9,785	-\$3,099	-24.1%	
\$105,000	\$13,724	\$12,892	-\$833	-6.1%	\$10,385	-\$3,339	-24.3%	
\$110,000	\$14,564	\$13,692	-\$873	-6.0%	\$10,985	-\$3,579	-24.6%	
\$115,000	\$15,424	\$14,492	-\$933	-6.0%	\$11,585	-\$3,839	-24.9%	
\$120,000	\$16,322	\$15,330	-\$991	-6.1%	\$12,185	-\$4,137	-25.3%	
\$125,000	\$17,219	\$16,180	-\$1,039	-6.0%	\$12,785	-\$4,434	-25.8%	
\$130,000	\$18,117	\$17,030	-\$1,086	-6.0%	\$13,385	-\$4,732	-26.1%	
\$135,000	\$19,014	\$17,880	-\$1,134	-6.0%	\$13,985	-\$5,029	-26.5%	
\$140,000	\$19,912	\$18,730	-\$1,182	-5.9%	\$14,585	-\$5,327	-26.8%	
\$145,000	\$20,809	\$19,580	-\$1,229	-5.9%	\$15,185	-\$5,624	-27.0%	
\$150,000	\$21,707	\$20,430	-\$1,276	-5.9%	\$15,785	-\$5,922	-27.3%	

<sup>1 -</sup> Taxpayer is assumed to claim the personal amount, El premium and CPP contribution.

<sup>2 -</sup> Indexation is assumed at 2% from 2010 to 2012.

<sup>3 -</sup> El premium and CPP contribution values for 2009 are used in 2012.

<sup>4 -</sup> Numbers may not add due to rounding.

Table A.3 – One-Earner Family: New Brunswick Provincial Income Tax Savings Compared to 2008

Taxable Income	NB - 2008	NB - 2009	Savings 2009-2008	% Savings 2009 vs 2008	NB - 2012	Savings 2012-2008	% Savings 2012 vs 2008
\$10,000	\$0	\$0	\$0	0.0%	\$0	\$0	0.0%
\$15,000	\$0	\$0	\$0	0.0%	\$0	\$0	0.0%
\$20,000	\$0	\$0	\$0	0.0%	50	\$0	0.09
\$25,000	\$219	\$46	-\$173	-78.9%	\$0	-\$219	-100.0%
\$30,000	\$941	\$696	-\$245	-26.0%	\$358	-\$583	-61.99
\$35,000	\$1,672	\$1,347	-\$325	-19.5%	\$928	-\$744	-44.5%
\$40,000	\$2,501	\$2,205	-\$296	-11.8%	\$1,561	-5940	-37.69
\$45,000	\$3,248	\$2,989	-\$260	-8.0%	\$2,286	-\$963	-29.6%
\$50,000	\$4,022	\$3,708	-\$315	-7.8%	\$3,030	-\$993	-24.79
\$55,000	\$4,796	\$4,433	-\$364	-7.6%	\$3,687	-\$1,109	-23.1%
\$60,000	\$5,570	\$5,158	-\$413	-7.4%	\$4,287	-\$1,283	-23.0%
\$65,000	\$6,344	\$5,883	-\$462	-7.3%	. \$4,887	-\$1,457	-23.0%
\$70,000	\$7,123	\$6,608	-\$515	-7.2%	\$5,487	-\$1,636	-23.0%
\$75,000	\$7,963	\$7,386	-\$576	-7.2%	\$6,087	-\$1,876	-23.6%
\$80,000	\$8,803	\$8,186	-\$616	-7.0%	\$6,687	-\$2,116	-24.0%
\$85,000	\$9,643	\$8,986	-\$656	-6.8%	\$7,287	-\$2,356	-24.4%
\$90,000	\$10,483	\$9,786	-\$696	-6.6%	\$7,887	-\$2,596	-24.8%
\$95,000	\$11,323	\$10,586	-\$736	-6.5%	\$8,487	-\$2,836	-25.0%
\$100,000	\$12,163	\$11,386	-\$776	-6.4%	\$9,087	-\$3,076	-25.3%
\$105,000	\$13,003	\$12,186	-\$816	-6.3%	\$9,687	-\$3,316	-25.5%
\$110,000	\$13,843	\$12,986	-\$856	-6.2%	\$10,287	-\$3,556	-25.7%
\$115,000	\$14,703	\$13,786	-\$916	-6.2%	\$10,887	-\$3,816	-26.0%
\$120,000	\$15,600	\$14,625	-\$975	-6.2%	\$11,487	-\$4,113	-26.4%
\$125,000	\$16,498	\$15,475	-\$1,022	-6.2%	\$12,087	-\$4,411	-26.7%
\$130,000	\$17,395	\$16,325	-\$1,070	-6.1%	\$12,687	-\$4,708	-27.1%
\$135,000	\$18,293	\$17,175	-\$1,117	-6.1%	\$13,287	-\$5,006	-27.4%
\$140,000	\$19,190	\$18,025	-\$1,165	-6.1%	\$13,887	-55,303	-27.6%
\$145,000	\$20,088	\$18,875	-\$1,212	-6.0%	\$14,487	-\$5,601	-27.9%
\$150,000	\$20,985	\$19,725	-\$1,260	-6.0%	\$15,087	-\$5,898	-28.1%

<sup>1 -</sup> Taxpayer is assumed to claim the personal and spousal amounts, El premium and CPP contribution.

<sup>2 -</sup> Indexation is assumed at 2% from 2010 to 2012.

<sup>3 -</sup> El premium and CPP contribution values for 2009 are used in 2012.

<sup>4</sup> Numbers may not add due to rounding.

Table A.4 - Single Tax Filer: 2008 Interprovincial Differences

Taxable Income	NL	PE	NS	NB	.QC	ON	МВ	SK	AB	ВС
\$10,000	\$0	\$0	\$0	\$0	\$0	\$0	\$33	\$0	\$0	5
\$15,000	\$374	\$318	\$201	\$0	(\$65)	\$197	\$526	\$70	(\$65)	(\$65
\$20,000	5137	\$303	\$139	50	(\$233)	(\$173)	5362	(\$139)	(\$137)	(\$582
\$25,000	(\$202)	\$39	(\$123)	so	(\$270)	(\$312)	\$177	(\$348)	(\$247)	(\$519
\$30,000	(\$312)	54	(\$179)	50	(\$78)	(\$522)	\$194	(\$326)	(\$272)	(\$39)
\$35,000	(\$166)	\$101	\$58	\$0	\$257	(\$721)	\$304	(\$294)	(5287)	(\$638
\$40,000	(5268)	\$18	\$36	50	\$345	(\$905)	\$165	(\$504)	(\$560)	(\$1,010
\$45,000	(\$373)	(\$65)	\$13	50	\$422	(\$1,211)	\$26	(\$630)	(\$834)	(\$1,386
\$50,000	(\$482)	(\$149)	(\$14)	50	\$467	(\$1,378)	(\$111)	(\$754)	(\$1,108)	(\$1,775
\$55,000	(\$591)	(\$233)	(\$40)	\$0	\$511	(51,694)	(5247)	(\$878)	(\$1,382)	(\$2,164
\$60,000	(\$700)	(\$317)	(\$53)	50	\$556	(\$2,011)	(\$384)	(\$1,002)	(\$1,656)	(\$2,553
\$65,000	(\$685)	(\$371)	\$7	\$0	\$600	(\$2,327)	(\$520)	(\$1,126)	(\$1,930)	(\$2,942
\$70,000	(\$663)	(\$315)	\$62	50	\$641	(\$2,561)	(\$475)	(\$1,254)	(\$2,208)	(53,335
\$75,000	(\$703)	(\$320)	\$55	\$0	\$619	(\$2,631)	(\$445)	(\$1,444)	(\$2,548)	(\$3,651
\$80,000	(\$743)	(\$325)	\$49	\$0	\$730	(\$2,649)	(5415)	(51,634)	(\$2,888)	(\$3,966
\$85,000	(\$783)	(\$330)	\$83	\$0	\$875	(\$2,619)	(\$385)	(\$1,824)	(\$3,228)	(\$4,199
\$90,000	(\$823)	(\$335)	\$160	\$0	\$1,021	(\$2,588)	(\$355)	(\$2,014)	(\$3,568)	(54,424
\$95,000	(\$863)	(\$340)	\$255	\$0	\$1,166	(\$2,558)	(\$325)	(\$2,204)	(\$3,908)	(\$4,650
\$100,000	(\$903)	(\$340)	\$378	50	\$1,312	(\$2,527)	(\$295)	(\$2,394)	(\$4,248)	(\$4,818
\$105,000	(\$943)	(\$262)	\$500	\$0	\$1,457	(\$2,497)	(\$265)	(\$2,584)	(\$4,588)	(\$4,923
\$110,000	(\$983)	(\$184)	\$623	50	\$1,603	(\$2,466)	(\$235)	(\$2,774)	(\$4,928)	(\$5,028
\$115,000	(\$1,043)	(\$125)	\$725	50	\$1,728	(\$2,456)	(\$225)	(\$2,921)	(\$5,288)	(\$5,153
\$120,000	(\$1,141)	(\$104)	\$790	50	\$1,816	(\$2,483)	(\$252)	(\$3,068)	(\$5,686)	(\$5,316
\$125,000	(\$1,238)	(\$83)	\$855	50	\$1,895	(\$2,510)	(\$280)	(\$3,216)	(\$6,083)	(\$5,478
\$130,000	(\$1,336)	(\$62)	5920	\$0	\$1,958	(\$2,537)	(\$307)	(53,363)	(\$6,481)	(\$5,641
\$135,000	(\$1,433)	(\$41)	\$985	50	\$2,022	(\$2,564)	(\$335)	(\$3,511)	(\$6,878)	(\$5,803
\$140,000	(\$1,531)	(\$20)	\$1,050	50	\$2,085	(\$2,591)	(\$363)	(\$3,659)	(\$7,276)	(\$5,966
\$145,000	(\$1,628)	\$1	\$1,115	\$0	\$2,148	(\$2,618)	(\$390)	(\$3,806)	(\$7,673)	(\$6,128
\$150,000	(\$1,726)	522	\$1,180	50	\$2,211	(\$2,645)	(\$417)	(53,953)	(\$8,071)	(\$6,291

- 1 Brackets ( ) represent lower taxes in the other provinces.
- 2 Taxpayer is assumed to claim the personal amount, El premium and CPP contribution.
- 3 Quebec taxpayer is assumed to claim the personal amount, and the flat amount in lieu of EI and QPP.
- 4 For comparison purposes, Quebec taxes have been adjusted downward to account for the federal 16.5% tax abatement.
- 5 Calculations above include the Canada Employment Amount and the Quebec Deduction for Workers.
- 6 Calculations include health premiums for ON, AB and BC.
- 7 Calculations are based on tax information available as of March 17, 2009.
- B These tables will be updated as necessary on the website once all provincial 2009-2010 budgets are released.
- 9 Numbers may not add due to rounding.

Table A.5 - Single Tax Filer: 2012 Interprovincial Differences

Taxable Income	NL	PE	NS	NB	QC	ON	МВ	SK	AB	ВС
\$10,000	\$0	\$0	\$0	\$0	\$0	\$0	\$0	\$0	\$0	\$0
\$15,000	\$177	\$383	\$191	\$0	\$0	\$139	\$507	\$10	\$0	\$0
\$20,000	\$349	\$624	\$384	\$0	(\$87)	\$103	\$577	\$57	(\$363)	(\$376)
\$25,000	\$138	\$512	\$275	\$0	\$28	\$116	\$525	\$0	(\$466)	(\$161)
\$30,000	(\$73)	\$399	\$115	\$0	\$142	(\$172)	\$445	(\$56)	(\$569)	(\$76)
\$35,000	(\$137)	\$450	\$192	\$0	\$351	(\$417)	\$408.	(\$70)	(\$630)	(\$327)
\$40,000	(\$5)	\$624	\$427	\$0	\$702	(\$440)	\$512	(\$40)	(\$646)	(\$519)
\$45,000	\$38	\$712	\$575	\$0	\$977	(\$574)	\$545	(\$47)	(\$749)	(\$722)
\$50,000	\$79	\$801	\$723	\$0	\$1,202	(\$565)	\$581	\$1	(\$850)	(\$935)
\$55,000	\$119	\$891	\$870	\$0	\$1,421	(\$707)	\$619	\$51	(\$950)	(\$1,150)
\$60,000	\$159	\$981	\$1,018	\$0	\$1,639	(\$850)	\$656	\$101	(\$1,050)	(\$1,365)
\$65,000	\$199	\$1,101	\$1,187	\$0	\$1,858	(\$992)	\$694	\$151	(\$1,150)	(\$1,580)
\$70,000	\$349	\$1,336	\$1,421	\$0	\$2,076	(\$1,135)	\$731	\$201	(\$1,250)	(\$1,795)
\$75,000	\$524	\$1,571	\$1,654	\$0	\$2,295	(\$1,049)	\$936	\$251	(\$1,350)	(\$2,010)
\$80,000	\$699	\$1,806	\$1,888	\$0	\$2,513	(\$1,057)	\$1,206	\$301	(\$1,450)	(\$2,107)
\$85,000	\$874	\$2,041	\$2,132	\$0	\$2,830	(\$894)	\$1,476	\$351	(\$1,550)	(\$2,182)
\$90,000	\$1,049	\$2,276	\$2,449	\$0	\$3,225	(\$623)	\$1,746	\$401	(\$1,650)	(\$2,204)
\$95,000	\$1,224	\$2,511	\$2,766	\$0	\$3,610	(\$353)	\$2,016	\$451	(\$1,750)	(\$2,190)
\$100,000	\$1,399	\$2,749	\$3,083	\$0	\$3,996	(\$82)	\$2,286	\$501	(\$1,850)	(\$2,175)
\$105,000	\$1,574	\$3,068	\$3,444	\$0	\$4,381	\$188	\$2,556	\$551	(\$1,950)	(\$2,161)
\$110,000	\$1,749	\$3,386	\$3,807	\$0	\$4,767	\$459	\$2,826	\$601	(\$2,050)	(\$2,042)
\$115,000	\$1,924	\$3,705	\$4,169	\$0	\$5,152	\$729	\$3,096	\$651	(\$2,150)	(\$1,907)
\$120,000	\$2,099	\$4,023	\$4,532	\$0	\$5,538	\$1,000	\$3,366	\$701	(\$2,250)	(\$1,772)
\$125,000	\$2,274	\$4,342	\$4,894	\$0	\$5,923	\$1,270	\$3,636	\$819	(\$2,350)	(\$1,637)
\$130,000	\$2,449	\$4,660	\$5,257	\$0	\$6,309	\$1,541	\$3,906	\$969	(\$2,450)	(\$1,502)
\$135,000	\$2,624	\$4,979	\$5,619	\$0	\$6,689	\$1,811	\$4,176	\$1,119	(\$2,550)	(\$1,367)
\$140,000	\$2,799	\$5,297	\$5,982	\$0	\$7,050	\$2,082	\$4,446	\$1,269	(\$2,650)	(\$1,232)
\$145,000	\$2,974	\$5,616	\$6,344	\$0	\$7,411	\$2,352	\$4,716	\$1,419	(\$2,750)	(\$1,097)
\$150,000	\$3,149	\$5,934	\$6,707	\$0	\$7,771	\$2,623	\$4,986	\$1,569	(\$2,850)	(\$962)

- 1 Brackets () represent lower taxes in the other provinces.
- 2 Taxpayer is assumed to claim the personal amount, El premium and CPP contribution using 2009 values.
- 3 Quebec taxpayer is assumed to claim the personal amount, and the flat amount in lieu of EI and QPP.
- 4 For comparison purposes, Quebec taxes have been adjusted downward to account for the federal 16.5% tax abatement.
- 5 Calculations above include the Canada Employment Amount and the Quebec Deduction for Workers.
- 6 Calculations include health premiums for ON and BC.
- 7 Calculations are based on information available as of March 17, 2009, for the 2012 taxation year.
- 8 Calculations are for illustrative purposes once the full 9% and 12% is implemented in 2012.
- 9 Indexation is assumed at 2% for all indexing provinces.
- 10 These tables will be updated as necessary on the website once all provincial 2009-2010 budgets are released.
- 11 Numbers may not add due to rounding.





# Plan de réduction des impôts au Nouveau-Brunswick 2009-2012

Mars 2009

Ministère des Finances

Un leadership pour une économie plus forte



Plan de réduction des impôts au Nouveau-Brunswick

2009.03

Ministère des Finances Province du Nouveau-Brunswick Case postal 6000 Fredericton NB E3B 5H1 Canada

www.gnb.ca/finances

ISBN 978-1-55471-197-0

### Table des matières

1. Introduction	3
2. À quoi servent les réductions d'impôt?	4
3. Le Plan de réduction des impôts	5
4. Résumé du processus d'examen de la fiscalité	5
5. Valeur du Plan de réduction des impôts	$\epsilon$
6. Impôts des particuliers	7
7. Structure de fiscalité orientée sur la croissance des entreprises	11
<ol> <li>Responsabilisation en matière d'impôts fonciers provinciaux et municipaux</li> </ol>	14
9. Conclusion	16
Annexes	17

### Liste des tableaux et des graphiques

Tableau 1 – Budget 2009-2010 : Économies fiscales annuelles (en millions de dollars)	6
Tableau 2 – Taux d'imposition sur le revenu des particuliers au Nouveau-Brunswick	8
Tableau 3 – Économies sur l'impôt provincial au Nouveau-Brunswick pour un déclarant seul	8
Tableau 4 – Économies sur l'impôt provincial au Nouveau-Brunswick pour une famille à revenu unique	9
Tableau 5 – Taux général d'imposition du revenu des sociétés du Nouveau-Brunswick : de 2009 à 2012	12
Graphique 1 – Comparaison interprovinciale : Taux généraux d'imposition du revenu des sociétés 2012	12
Tableau 6 – Établissement des composantes de l'évaluation	15
Tableau 7 – Application du mécanisme d'obligation de rendre compte de l'impôt foncier	.15
Annexes	
Tableau A.1 – Plan d'application de l'impôt sur le revenu des particuliers (IRP)	18
Tableau A.2 – Déclarant seul : Économies sur l'impôt provincial au Nouveau-Brunswick comparativement à 2008	19
Tableau A.3 – Famille à revenu unique : Économies sur l'impôt provincial au Nouveau-Brunswick comparativement à 2008	20
Tableau A.4 – Déclarant seul : Différences interprovinciales 2008	21
Tableau A.5 – Déclarant seul : Différences interprovinciales 2012	22

### 1. Introduction

La crise économique mondiale qui touche l'Amérique du Nord et les autres continents a nécessité, de la part du gouvernement, un leadership solide. Le gouvernement du Nouveau-Brunswick a réagi rapidement et de manière décisive pour s'assurer que notre province affronte la tempête économique et qu'elle en ressortira plus forte lorsque celle-ci sera passée.

En décembre, le Nouveau-Brunswick fut l'une des premières provinces à faire connaître sa position sur le plan économique et fiscal, à présenter un plan clair visant à faire face à la crise économique et à s'assurer que la province maintiendra le cap de l'autosuffisance d'ici 2026.

Un des éléments clés de ce plan est la réduction des impôts. Les autres aspects fondamentaux du plan sont les restrictions au sein du gouvernement, permettre aux entreprises d'accéder aux fonds en capital, et un investissement record dans les infrastructures s'élevant à 1,2 milliard de dollars à l'échelle de la province sur les deux prochaines années. Ensemble, les éléments du plan du gouvernement aideront la province à faire face aux défis économiques actuels à concevoir un plan qui prépare l'avenir.

Le Plan de réduction des impôts au Nouveau-Brunswick annoncé dans ce budget laissera davantage d'argent dans les poches des Néo-Brunswickois, et aidera à protéger et à créer des emplois durant le ralentissement économique actuel. Il permettra aux Néo-Brunswickois de payer leur hypothèque ou leur loyer, de nourrir leurs familles et de joindre les deux bouts plus facilement.

Le Plan de réduction des impôts constitue un élément essentiel de la stratégie de développement économique à long terme du gouvernement. Il est conçu pour promouvoir les possibilités d'investissement, la croissance économique et la création d'emplois pour les Néo-Brunswickois. La réduction des impôts favorisera un climat économique où nos résidents pourront choisir de rester au Nouveau-Brunswick, et à ceux qui travaillent ailleurs de revenir dans la province pour y trouver des possibilités d'emplois intéressants.

La réduction des impôts encouragera les entreprises du Nouveau-Brunswick à rester ici et à prospérer, et fera de notre province un endroit encore plus attrayant pour faire des affaires. Par ailleurs, la réduction des impôts encouragera les nouvelles entreprises à investir au Nouveau-Brunswick et à créer de nouveaux emplois permanents, à fournir des débouchés aux jeunes qui obtiennent leurs diplômes de collèges et d'universités et qui démarrent leur carrière professionnelle. Cette mesure contribuera aussi énormément à la création d'emplois afin de rapprocher les enfants du Nouveau-Brunswick de leurs familles.

La réduction des impôts aura des répercussions positives importantes en matière de création d'emplois et, par conséquent, sur le plan de la croissance démographique. Plus le nombre de personnes qui habitent et travaillent ici au Nouveau-Brunswick sera important, plus l'activité économique sera importante, ce qui se traduira par davantage de recettes pour maintenir et améliorer d'importants services comme les soins de santé, l'éducation et les programmes sociaux.

Depuis que le cheminement vers l'autosuffisance d'ici 2026 a été amorcé, le Nouveau-Brunswick a réalisé d'importants progrès dans plusieurs domaines clés.

Nous connaissons un énorme succès en matière de création d'emplois, notre système de soins de santé est beaucoup plus axé sur les patients, nos écoles, nos universités et nos collèges ont fait l'objet de transformations positives, et pour la première fois depuis de nombreuses années, le Nouveau-Brunswick a réussi à attirer de nouveaux résidents.

Le moment est venu aujourd'hui pour notre province d'aller résolument vers l'avant en ce qui a trait au Plan de réduction des impôts au Nouveau-Brunswick, et cette mesure réduira les impôts de manière significative au cours des quatre prochaines années.

Le Plan de réduction des impôts au Nouveau-Brunswick annoncé dans le cadre du budget 2009-2010 aidera à susciter la croissance en matière de revenus, d'investissements, d'économies, d'emplois et de population, nécessaire pour que le Nouveau-Brunswick atteigne l'autosuffisance d'ici 2026.

Les économies sur l'impôt indiquées dans le budget 2009-2010 s'élèveront à 380 millions de dollars annuellement d'ici 2012-2013, dont plus de 143 millions de dollars seront reversés aux particuliers et aux entreprises du Nouveau-Brunswick pour le seul exercice 2009-2010.

Cette réduction des impôts permet aux Néo-Brunswickois de garder une partie plus importante de leur revenu, aide à assurer la croissance de l'économie et de l'assiette fiscale et permet au gouvernement provincial de continuer à améliorer des services de qualité, aujourd'hui et dans l'avenir.

La réduction des impôts aidera les Néo-Brunswickois à traverser les turbulences économiques actuelles, et placera la province dans une position plus favorable pour atteindre l'autosuffisance d'ici 2026.

Les avantages relatifs aux réductions de l'impôt sur le revenu des particuliers sont présentés en annexe. On peut également en prendre connaissance sur le site Web du ministère des Finances à : <a href="https://www.gnb.ca/finances">www.gnb.ca/finances</a>. Outre ces tableaux, le site Web comporte un nouveau calculateur d'impôts qui permettra aux contribuables d'estimer les économies réalisées en matière de réductions de l'impôt sur le revenu des particuliers annoncées dans le cadre du budget 2009-2010.

Les comparaisons provinciales indiquées dans le présent document s'appuient sur l'information disponible au 17 mars 2009. L'information sera mise à jour sur le site Web une fois que tous les budgets provinciaux 2009-2010 seront déposés.

# 2. À quoi servent les réductions d'impôt?

Le gouvernement a exposé le fondement de la réduction des impôts à plusieurs reprises. Pour les personnes et les entreprises du Nouveau-Brunswick, l'allégement fiscal vise fondamentalement à :

- reverser davantage d'argent dans les poches des Néo-Brunswickois pour épargner, investir et dépenser à leur guise;
- aider les entreprises néo-brunswickoises à rester dans la province, à prospérer et à attirer des investissements extérieurs, créant ainsi des emplois intéressants afin que nos enfants restent ici ou reviennent travailler au Nouveau-Brunswick.

Combiné aux avantages à long terme, le Plan de réduction des impôts arrive à point nommé, car il représente une autre façon de stimuler l'économie en cette période économique difficile. La réduction des impôts prévue dans le cadre du présent budget aidera les Néo-Brunswickois à conserver une plus grande part de leur argent durement gagné, à maintenir les emplois existants et à en créer de nouveaux dans la province.

### Le Plan de réduction des impôts

Le Plan de réduction des impôts permettra au gouvernement du Nouveau-Brunswick de mettre en place des abattements fiscaux entre 2009 et 2012 d'une manière responsable sur le plan financier. Les éléments clés du Plan se déclinent comme suit :

- réduire l'impôt sur le revenu des particuliers et en simplifier la structure en remplaçant le système actuel à quatre taux par un système à deux taux d'imposition de 9 p. 100 et de 12 p. 100;
- créer un environnement fiscal des entreprises axé sur la croissance en réduisant le taux général d'imposition du revenu des sociétés actuel de 13 p. 100 à 8 p. 100;
- instaurer une série de mesures fiscales visant à réduire les impôts des particuliers ainsi que des petites, moyennes et grandes entreprises afin de promouvoir les investissements dans l'économie du Nouveau-Brunswick;
- instaurer un mécanisme d'obligation de rendre compte qui aidera à prévenir l'augmentation automatique des impôts fonciers provinciaux et municipaux lors de la hausse des évaluations.

## 4. Résumé du processus d'examen de la fiscalité

Le 4 juin 2008, le gouvernement a publié le « Document de travail sur le régime fiscal du Nouveau-Brunswick », qui présentait une série d'options destinées à améliorer la compétitivité fiscale du Nouveau-Brunswick, et à encourager la croissance économique sur le long terme.

Les options énoncées dans ce document de travail visaient à passer d'une dépendance à l'égard de l'impôt sur le revenu à une taxe à la consommation. Le document a été publié avant la récession économique mondiale qui a débuté à l'automne 2008.

Après la publication du document de travail, le gouvernement a nommé un comité spécial d'examen de la fiscalité composé de représentants de tous les partis qui a mené, en juin et en juillet 2008, des consultations publiques aux quatre coins de la province. Le comité acceptait également les demandes écrites et en ligne.

Le comité spécial (et ultérieurement, le gouvernement) a très bien compris que le public ne voulait pas qu'une taxe sur le carbone soit instaurée ni que les taxes à la consommation soient augmentées. Il s'agit là d'une considération d'autant plus importante étant donné la situation économique actuelle.

En réponse à la publication du rapport du comité spécial, le ministre des Finances a donné une description générale du plan de réduction des impôts du gouvernement. À cette occasion, il a également été indiqué que les détails de l'ensemble de réductions fiscales importantes seraient annoncés dans le cadre du budget de mars 2009. Il a été fait mention que les éléments clés de cet ensemble comprendraient des réductions progressives, mais significatives, en matière d'impôt sur le revenu des particuliers, ainsi qu'une baisse du taux général d'imposition du revenu des sociétés. Ces réductions sont reflétés dans le Plan de réduction des impôts annoncé dans le cadre du budget 2009-2010. Les économies fiscales commencent en 2009 et seront entièrement mises en œuvre d'ici 2012.

### 5. Valeur du Plan de réduction des impôts

Dans le cadre des réductions d'impôts décrites dans le budget, on prévoit environ 144 millions de dollars d'économies pour les particuliers et les entreprises du Nouveau-Brunswick en 2009-2010. Ces économies s'élèveront à plus de 380 millions de dollars d'ici 2012-2013, lorsque les réductions d'impôts seront entièrement mises en œuvre. En 2009-2010, l'allègement fiscal pour les particuliers se situe à environ 124 millions de dollars.

Le présent Plan de réduction des impôts constitue l'ensemble de réductions fiscales non récurrentes le plus important jamais instauré au Nouveau-Brunswick.

L'allègement fiscal offert dans le cadre de ce budget dépasse, de fait, les réductions nettes d'impôts indiquées dans le « Document de travail sur le régime fiscal du Nouveau-Brunswick » publié le 4 juin 2008.

Le document de travail de l'année dernière indiquait que les réductions d'impôts pour les particuliers et les entreprises donneraient lieu à des économies fiscales annuelles comprises entre 400 millions et 500 millions de dollars une fois pleinement en vigueur. Il faisait état d'options visant à compenser une partie importante de cette réduction d'impôt en augmentant la portion provinciale de la taxe de vente harmonisée (TVH), et en instaurant une taxe sur le carbone. L'augmentation de la portion provinciale de la TVH de deux points de pourcentage générerait environ 250 millions de dollars annuellement, et l'instauration d'une taxe sur le carbone générerait environ 100 millions de dollars annuellement. Par conséquent, les économies fiscales nettes annuelles pour les particuliers et les entreprises auraient été réduites d'environ 150 millions de dollars, une fois pleinement mises en œuvre.

De fait, les Néo-Brunswickois se verront accorder, dans le cadre du Plan de réduction des impôts, un allègement fiscal s'élevant à plus de 380 millions de dollars annuellement une fois pleinement en vigueur. Ce montant est nettement supérieur aux 150 millions de dollars d'économies fiscales nettes décrites dans le « Document de travail sur le régime fiscal du Nouveau-Brunswick ».

Tableau 1 – Budget 2009-2010: Économies fiscales annuelles (en millions de dollars)

Mesure fiscale :	2009-2010	2010-2011	2011-2012	2012-2013
Réduction du taux d'imposition sur le revenu des particuliers	-118,0	-232,0	-288,0	-323,0
Rabais amélioré sur les droits de scolarité	-2,0	-2,5	-3,5	-5,0
Prestation améliorée pour personnes âgées à faible revenu	-3,5	-7,4	-7,8	-8,2
Économies fiscales pour les particuliers	-123,5	-241,9	-299,3	-336,2
Réduction du taux général d'imposition du revenu des sociétés	-6,0	-11,0	-20,0	-37,0
Hausse de la limite de revenu admissible au taux des petites entreprises	-1,0	-1,0	-1,0	-1,0
Programme amélioré de crédit d'impôt pour les investisseurs dans les petites entreprises	-2,0	-3,0	-4,0	-5,0
Crédit d'impôt amélioré pour capital de risque de travailleurs	-1,0	-1,0	-1,0	-1,0
Dégrèvement fiscal pour la consommation massive d'énergie	-5,0	0,0	0,0	0,0
Crédit d'impôt pour l'investissement dans l'industrie forestière	-5,0	0,0	0,0	0,0
Économies fiscales pour les entreprises	-20,0	-16,0	-26,0	-44,0
TOTAL DES ÉCONOMIES FISCALES	-143,5	-257,9	-325,3	-380,2

En 2009-2010, première année du Plan de réduction des impôts au Nouveau-Brunswick, la réduction fiscale de 143,5 millions de dollars fait plus que compenser les 115 millions de dollars d'augmentation annoncés dans le budget 2007-2008. Outre les mesures dans le cadre de ce budget, plusieurs autres changements ont été mis en œuvre par le gouvernement, notamment la réduction de la taxe sur l'essence de 3,8 cents par litre et l'instauration d'une prestation de 2000 \$ pour les nouveaux étudiants universitaires.

En 2009-2010, les particuliers bénéficieront d'environ 118 millions de dollars en économies au titre de l'impôt sur le revenu des particuliers, ce qui dépasse l'augmentation à cet égard de 50 millions imposée dans le budget 2007-2008.

### 6. Impôts des particuliers

Afin de fournir de l'information aux particuliers sur les réductions d'impôts sur le revenu des particuliers, il est important de mettre en relief la structure fiscale actuelle. Pour 2008, exercice où le plus grand nombre de personnes préparent actuellement leurs déclarations d'impôt, il existe quatre taux d'imposition et quatre tranches d'imposition. Ils figurent au tableau 2. Pour 2008, le montant personnel de base était de 8 395 \$, et le montant pour conjoint s'élevait à 7 129 \$.

Le budget 2009-2010 prévoit l'allègement fiscal suivant pour les particuliers et les familles :

- · baisse des impôts sur le revenu des particuliers;
- · un rabais amélioré sur les droits de scolarité:
- une augmentation de 100 \$ de la prestation pour personnes âgées à faible revenu en 2009, et une nouvelle hausse de 100 \$ en 2010.

### 6.1 Réductions des impôts sur le revenu des particuliers en 2009

Le budget remplace la structure existante à quatre taux et à quatre tranches par deux taux et deux tranches. Les impôts à tous les niveaux de revenus seront diminués, permettant aux Néo-Brunswickois de conserver une plus grande part de leur argent durement gagné. Les réductions de taux seront mises en œuvre progressivement sur quatre ans.

En 2009, les taux d'imposition sur le revenu des particuliers dans les quatre tranches seront moins élevés qu'en 2006. Le nouveau système à deux taux, moins compliqué, est beaucoup plus propice à la croissance économique et à la création d'emplois.

D'ici 2012, la structure existante d'imposition sur le revenu des particuliers à quatre taux sera remplacée par deux taux de 9 p. 100 et de 12 p. 100. Ce système à deux taux sera mis en œuvre progressivement et sera entièrement opérationnel en 2012. Les taux et tranches d'imposition sur le revenu des particuliers pour 2008 et 2009 sont présentés

au tableau 2. Le tableau A.1 figurant en annexe fait état du taux, de la tranche et du cheminement en matière de crédit personnel pour les quatre prochaines années. Le gouvernement a l'intention de légiférer sur ce Plan pendant la présente session de l'Assemblée législative.

Les bénéfices de ces réductions d'impôts commenceront à se faire sentir le 1<sup>er</sup> juillet 2009, date à laquelle les retenues à la source commenceront à refléter les économies d'impôt. À ce moment-là, les économies provenant de la réduction des impôts doubleront, et les contribuables bénéficieront entièrement des avantages de l'année complète d'économies annuelles pendant la deuxième moitié de l'exercice.

Les économies au titre de l'impôt sur le revenu des particuliers réalisées dans le cadre de la mise en œuvre progressive de la structure à deux taux augmenteront de 118 millions de dollars en 2009-2010 à 232 millions de dollars en 2010-2011. Ces économies représenteront 323 millions de dollars annuellement d'ici 2012-2013.

Tableau 2 – Taux d'imposition sur le revenu des particuliers au Nouveau-Brunswick

	Tranche du revenu imposable 2008	Taux d'imposition 2008	Tranche du revenu imposable 2009	Taux d'imposition 2009	
Tranche 1	de 0 \$ à 34 836 \$	10,12 %	de 0 \$ à 35 707 \$	9,65 %	
Tranche 2	de 34 836 \$ à 69 673 \$	15,48 %	de 35 707 \$ à 71 415 \$	14,50 %	
Tranche 3	de 69 673 \$ à 113 273 \$	16,80 %	de·71 415 \$ à 116 105 \$	16,00 %	
Tranche 4	au-dessus de 113 273 \$	17,95 %	au-dessus de 116 105 \$	17,00 %	

La réduction d'impôt pour faible revenu sera améliorée pour accorder un allègement fiscal plus élevé aux personnes à revenu faible ou moyen. Actuellement, la réduction d'impôt pour faible revenu est retirée progressivement à 5 p. 100. En 2009, le taux de retrait progressif sera réduit à 4 p. 100, puis à 3 p. 100. Une fois pleinement en vigueur, cette mesure représentera un allègement fiscal de 13 millions de dollars annuellement pour les particuliers et les familles à faible et moyen revenu.

Le Plan de réduction des impôts permet de réduire l'impôt provincial sur le revenu des particuliers à tous les niveaux de revenu. Par exemple, comme l'illustre le tableau 3, une personne seule ayant un revenu imposable de 25 000 \$ paiera 13,4 p. 100 de moins en impôt sur le revenu en 2009 par rapport à 2008, soit une économie d'environ 202 \$. En 2012, les économies fiscales de cette même personne seule passeront à 31,3 p. 100, soit une baisse de 473 \$ par rapport à 2008. Pour d'autres exemples d'économies fiscales et pour les économies en 2012, voir le tableau A.2 en annexe.

Tableau 3 – Économies sur l'impôt provincial au Nouveau-Brunswick pour un déclarant seul

Revenu imposable	Impôt à payer 2008	Impôt à payer 2009	Économies 2009 - 2008	Économies en % / 2009 vs 2008	
15 000 \$	65 \$	7\$	-58\$	-89,2 %	
25 000 \$	1 509 \$	1 307 \$	-202 \$	-13,4 %	
40 000 \$	3 222 \$	2 997 \$	-225 \$	-7,0 %	
60 000 \$	6 292 \$	5 863 \$	-429\$	-6,8 %	
100 000 \$	12 884 \$	12 092 \$	-792 \$	-6,1 %	
140 000 \$	19 912 \$	18 730 \$	-1 182 \$	-5,9 %	

### Nota:

<sup>1 -</sup> Il est supposé que le contribuable réclame le montant personnel, les cotisations à l'assurance-emploi et les cotisations au RPC.

Comme l'illustre le tableau 4, une famille à revenu unique gagnant 25 000 \$ paiera 79 p. 100 moins d'impôt en 2009 par rapport à 2008. Ceci se traduit par une économie de 173 \$ en impôt sur le revenu des particuliers en 2009 par rapport à 2008. Pour ce même contribuable, l'impôt provincial exigible du Nouveau-Brunswick sera complètement éliminé en 2012, soit une baisse de 100 p. 100 par rapport à 2008. Pour d'autres exemples d'économies fiscales et pour les économies au titre de l'impôt sur le revenu des particuliers en 2012, se reporter au tableau A.3 en annexe.

Tableau 4 – Économies sur l'impôt provincial au Nouveau-Brunswick pour une famille à revenu unique

Revenu imposable	Impôt à payer 2008	Impôt à payer 2009	Économies 2009 - 2008	Économies en % 2009 vs 2008	
15 000 \$	0\$	0\$	0\$	0,0 %	
25 000 \$	219\$	46\$	-173 \$	-79,0 %	
40 000 \$	2 501 \$	2 205 \$	-296 \$	-11,8 %	
60 000 \$	5 570 \$	5 158 \$	-412\$	-7,4 %	
100 000 \$	12 163 \$	11 386 \$	-777\$	-6,4 %	
140 000 \$	19 190 \$	18 025 \$	-1 165 \$	-6,1 %	

### Nota

Actuellement, l'impôt sur le revenu des particuliers est plus élevé pour les travailleurs du Nouveau-Brunswick occupant des emplois hautement qualifiés que pour ceux travaillant dans d'autres régions concurrentes. Le Nouveau-Brunswick impose des impôts sur le revenu des particuliers plus élevés aux contribuables ayant des revenus moyens à supérieurs que la plupart des autres provinces. Il s'agit des niveaux de revenus de travailleurs et de personnes de métier hautement qualifiés et bien rémunérés; les gens et les emplois dont le Nouveau-Brunswick a besoin pour assurer la croissance de l'économie.

### Par exemple:

- Un enseignant ayant un revenu de 50 000 \$ au Nouveau-Brunswick en 2008 payait au moins 1 100 \$ de plus en impôt sur le revenu qu'en Colombie-Britannique, en Ontario et en Alberta, et plus que dans toutes les autres provinces, sauf au Québec. Lorsque le nouveau système à deux taux sera pleinement mis en œuvre, cet enseignant économisera environ 20 p. 100 d'impôts au Nouveau-Brunswick, soit 959 \$. En se fondant sur l'information disponible à ce jour, cette personne paiera moins d'impôts que dans toutes les provinces, sauf en Ontario, en Alberta et en Colombie-Britannique.
- Une soudeuse ayant un revenu de 55 000 \$ au Nouveau-Brunswick en 2008.payait au moins 1 300 \$ de plus en impôt sur le revenu qu'en Colombie-Britannique, en Ontario et en Alberta, et plus que dans toutes les autres provinces, sauf au Québec. Lorsque le nouveau système à deux taux sera pleinement mis en œuvre, cette soudeuse économisera environ 1 133 \$. En se fondant sur l'information disponible à ce jour, cette personne paiera moins d'impôts que dans toutes les provinces, sauf en Ontario, en Alberta et en Colombie-Britannique.

<sup>1 –</sup> Il est supposé que le contribuable réclame le montant personnel et le montant pour conjoint, les cotisations à l'assuranceemploi et les cotisations au RPC.

- Un infirmier ayant un revenu de 65 000 \$ au Nouveau-Brunswick en 2008 payait au moins 1 900 \$ de plus en impôt sur le revenu qu'en Colombie-Britannique, en Ontario et en Alberta, et plus que dans toutes les autres provinces, sauf au Québec et en Nouvelle-Écosse. Lorsque le nouveau système à deux taux sera pleinement mis en œuvre, cet infirmier économisera environ 1 481 \$. En se fondant sur l'information disponible à ce jour, cette personne paiera moins d'impôts que dans toutes les provinces, sauf en Ontario, en Alberta et en Colombie-Britannique.
- Une ingénieure ayant un revenu de 125 000 \$ au Nouveau-Brunswick en 2008 payait au moins 5 000 \$ de plus en impôt sur le revenu qu'en Colombie-Britannique et en Alberta, et plus que dans toutes les autres provinces, sauf au Québec et en Nouvelle-Écosse. Lorsque le nouveau système à deux taux sera pleinement mis en œuvre, cette ingénieure économisera environ 4 434 \$. En se fondant sur l'information disponible à ce jour, cette personne paiera moins d'impôts que dans toutes les provinces, sauf en Alberta et en Colombie-Britannique.
- Un médecin de famille ayant un revenu de 235 000 \$
   au Nouveau-Brunswick en 2008 payait au moins
   14 000 \$ de plus en impôt sur le revenu qu'en
   Alberta, au moins 6 000 \$ de plus qu'en Colombie-Britannique et en Saskatchewan, et plus que dans
   toutes les autres provinces, sauf au Québec, en
   Nouvelle-Écosse et à l'Île-du-Prince-Édouard. Lorsque
   le nouveau système à deux taux sera pleinement
   mis en œuvre, cette personne économisera environ
   10 980 \$. En se fondant sur l'information disponible
   à ce jour, cette personne paiera moins d'impôts que
   dans toutes les provinces, sauf en Alberta.

Par ailleurs, la nouvelle structure d'imposition sur le revenu des particuliers à deux taux :

- réduit l'impôt provincial sur le revenu des particuliers à tous les niveaux de revenus, et laisse davantage d'argent dans les poches des Néo-Brunswickois;
- permet aux Néo-Brunswickois qui travaillent de conserver une partie plus importante de leur revenu;
- réduit considérablement les taux marginaux d'imposition aux niveaux de revenus plus élevés;

- améliore sensiblement la capacité de la province à attirer des emplois mieux rémunérés et une maind'œuvre hautement qualifiée;
- améliore l'attrait de notre province en tant qu'emplacement de choix pour les entreprises du Nouveau-Brunswick et les entreprises extérieures pour investir, prospérer et créer davantage d'emplois dans la province;
- réduit sensiblement la dépendance à l'égard des impôts sur le revenu des particuliers, et rend le régime fiscal global beaucoup plus propice à la croissance économique et à la création d'emplois;
- simplifie le régime fiscal, ce qui signifie que le Nouveau-Brunswick dispose de moins de taux d'imposition que n'importe quelle province, sauf l'Alberta.

# 6.2 Allègements fiscaux supplémentaires pour les particuliers

Outre les réductions du taux d'imposition sur le revenu des particuliers, ce budget prévoit des améliorations au programme de rabais sur les droits de scolarité et à la prestation pour personnes âgées à faible revenu. Ces mesures sont entrées en vigueur en 2009.

#### Rabais amélioré sur les droits de scolarité

Le présent budget double le rabais à vie maximal, le faisant passer de 10 000 \$ à 20 000 \$, et le rabais annuel maximal de 2 000 \$ à 4 000 \$. Les économies annuelles estimées pour les particuliers du Nouveau-Brunswick en 2009 est de deux millions de dollars. Les améliorations apportées à ce programme rendront le Nouveau-Brunswick plus attrayant pour les personnes confrontées à des frais de scolarité plus élevés, notamment ceux des professions liées aux soins de santé.

### Augmentation de la prestation pour personnes âgées à faible revenu

Le présent budget augmente la prestation pour personnes âgées à faible revenu de 200 \$ à 300 \$ en 2009. La prestation pour personnes âgées à faible revenu sera une nouvelle fois augmentée à 400 \$ en 2010, ce qui concrétise l'engagement du gouvernement à atteindre cet objectif durant ce mandat. La hausse de la prestation à 300 \$ offrira aux personnes âgées du Nouveau-Brunswick des économies supplémentaires de 3,5 millions de dollars en 2009-2010. La nouvelle hausse de la

prestation à 400 \$ offrira aux personnes âgées du Nouveau-Brunswick des économies supplémentaires de 8.2 millions de dollars d'ici 2012-2013.

Au total, le présent budget réduira les impôts sur le revenu des particuliers de presque 124 millions de dollars pour l'exercice 2009-2010. D'ici 2012-2013, ces économies au titre de l'impôt sur le revenu des particuliers augmenteront pour dépasser les 336 millions de dollars annuellement.

## Structure de fiscalité orientée sur la croissance des entreprises

Le budget 2009-2010 prévoit une réduction des impôts significative pour les entreprises du Nouveau-Brunswick en :

- réduisant le taux général d'imposition du revenu des sociétés de 13 p. 100 à 12 p. 100 à compter du 1<sup>et</sup> juillet 2009;
- réduisant le taux général d'imposition du revenu des sociétés tous les 1<sup>er</sup> juillet jusqu'à ce qu'il atteigne 8 p. 100 au 1<sup>er</sup> juillet 2012;
- haussant la limite de revenu admissible au taux des petites entreprises à 500 000 \$;
- instaurant un crédit d'impôt pour l'investissement dans l'industrie forestière;
- prolongeant le dégrèvement fiscal pour la consommation massive d'énergie;
- améliorant considérablement le crédit d'impôt pour les investisseurs dans les petites entreprises;
- améliorant le crédit d'impôt pour capital de risque de travailleurs.

Outre les mesures citées ci-dessus, le gouvernement instaurera un incitatif fiscal pour le secteur de l'énergie afin d'aider à encourager la croissance dans cette composante clé de l'économie. Le gouvernement consultera l'industrie en ce qui a trait à ces incitatifs.

L'objectif du Nouveau-Brunswick est simple : avoir un régime fiscal concurrentiel à l'échelle internationale qui servira de fondement pour que la province connaisse la croissance économique, crée plus d'emplois et progresse vers son objectif d'autosuffisance.

Pour y parvenir, le Nouveau-Brunswick doit attirer de nouveaux investissements en provenance des entreprises déjà installées dans la province et de celles qui viendront s'y installer. Des investissements accrus dans le capital physique et humain amélioreront la productivité et les revenus des travailleurs. La réduction de l'impôt sur le revenu des particuliers profitera énormément aux propriétaires d'entreprises existantes au Nouveau-Brunswick, encouragera l'entreprenariat et la croissance et contribuera à favoriser un environnement accueillant et compétitif pour toutes les entreprises.

Réduire considérablement le taux général d'imposition du revenu des sociétés à partir du taux actuel de 13 p. 100 offrira aux entreprises un plus grand incitatif de croissance et de prospérité. Le budget prévoit une réduction du taux général d'imposition du revenu des sociétés de 13 p. 100 à 8 p. 100 d'ici 2012. Le tableau 5 fait état des taux généraux d'imposition du revenu des sociétés de 2009 à 2012. Le taux général d'imposition du revenu des sociétés sera revu à la baisse au 1et juillet de chacune de ces années. À 8 p. 100, le Nouveau-Brunswick aura le taux général d'imposition sur le revenu des sociétés le plus bas au Canada.

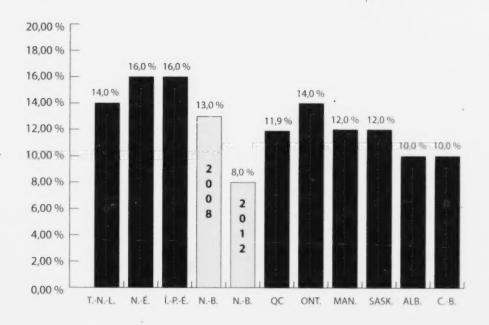
### Tableau 5 – Taux général d'imposition du revenu des sociétés du Nouveau-Brunswick : de 2009 à 2012

2009	2010	2011	2012
(en vigueur au 1er juillet)	(en vigueur au 1 <sup>er</sup> juillet)	(en vigueur au 1er juillet)	(en vigueur au 1er juillet)
12 %	11 %	10 %	8 %

Le gouvernement fédéral a lancé publiquement le défi aux provinces de baisser leurs taux d'imposition sur le revenu des sociétés à 10 p. 100 d'ici 2012. Cet objectif vise à rendre plus concurrentiels les impôts sur les sociétés du Canada à l'échelle internationale.

Un taux général d'imposition du revenu des sociétés du Nouveau-Brunswick de 8 p. 100 surpassera le défi lancé par le gouvernement fédéral aux provinces de diminuer les taux d'imposition sur le revenu des sociétés à 10 p. 100. Le Nouveau-Brunswick deviendra alors beaucoup plus attrayant pour les entreprises qui souhaitent s'y installer, investir, prospérer et créer plus d'emplois.

## Graphique 1 – Comparaison interprovinciale : Taux généraux d'imposition du revenu des sociétés 2012



Source: Ministère des Finances

Nota: Les taux sont déterminés en fonction des renseignements fournis au 17 mars 2009 pour l'année d'imposition 2012.

Ce budget réduit le taux général d'imposition du revenu des sociétés du Nouveau-Brunswick de l'un des taux les plus élevés en 2008, au plus bas en 2012.

Afin d'encourager les investissements dans nos secteurs clés, le présent budget comprend deux mesures destinées à promouvoir les investissements et à protéger les emplois. Il s'agit du crédit d'impôt pour l'investissement dans l'industrie forestière et du dégrèvement fiscal pour la consommation massive d'énergie.

Le crédit d'impôt pour l'investissement dans l'industrie forestière sera offert pendant un an afin d'aider ce secteur crucial à faire des investissements nécessaires dans des installations de fabrication et de transformation. Ce crédit a été offert en 2006 et en 2007. Les compagnies forestières admissibles auront droit à un dégrèvement de 50 p. 100 au titre de leurs investissements en équipements de fabrication et de transformation, jusqu'à concurrence de 50 p. 100 de l'impôt foncier provincial versé. Cette mesure permettra un allègement fiscal au titre de l'impôt foncier pouvant atteindre cinq millions de dollars afin de protéger les emplois dans la province.

Le dégrèvement fiscal pour la consommation massive d'énergie sera prolongé d'un an jusqu'au 31 mars 2010. Il permet une remise sur les impôts fonciers provinciaux exigibles, et contribuera à compenser les coûts énergétiques jusqu'à concurrence de trois pour cent par rapport à l'année précédente. Ce crédit exige que les usines de pâtes et de papier produisent au moins 85 p. 100 de la production de l'année précédente et qu'elles n'aient pas d'arriérés d'impôt foncier. Il contribuera à protéger des emplois et permettra à l'industrie de la pâte et du papier de réaliser à peu près cinq millions de dollars d'économies.

### 7.1 Réduction des impôts pour le secteur des petites entreprises

Le présent budget prévoit également des allègements fiscaux importants pour le secteur des petites entreprises.

La limite de revenu admissible au taux des petites entreprises est relevé de 400 000 \$ à 500 000 \$ à compter du 1° janvier 2009. Grâce à cette hausse, le Nouveau-Brunswick se situe sur un pied d'égalité au Canada en matière de la limite de revenu admissible au taux des petites entreprises. On estime que cette mesure permettra de reverser environ un million de dollars aux exploitants de petites entreprises de la province en 2009-2010.

Le Programme de crédit d'impôt pour les investisseurs dans les petites entreprises du Nouveau-Brunswick offre

un crédit d'impôt non remboursable de 30 p. 100 sur le revenu des particuliers pour des investissements allant jusqu'à 80 000 \$, ce qui se traduit en un crédit maximal pouvant atteindre 24 000 \$ par an pour les investisseurs du Nouveau-Brunswick qui investissent dans des petites entreprises admissibles de la province. Le crédit d'impôt réduit le montant de l'impôt provincial sur le revenu des particuliers payable par ailleurs. Les investisseurs sont tenus de détenir leurs actions pendant quatre ans après la date initiale d'investissement. Le crédit a pour objet d'offrir des capitaux propres aux petites entreprises du Nouveau-Brunswick.

En vigueur pour les investissements effectués après le 17 mars 2009, l'investissement maximal annuel passera de 80 000 \$ à 250 000 \$ par an. Cette mesure hausse le crédit d'impôt annuel maximal de 24 000 \$ à 75 000 \$ par an. Des modifications seront également apportées au programme pour permettre à un plus grand nombre d'investisseurs de participer à un projet d'investissement. Selon les estimations, cette mesure permettra un allègement fiscal supplémentaire de deux millions de dollars en 2009-2010.

Le crédit d'impôt pour capital de risque de travailleurs du Nouveau-Brunswick sera amélioré pour permettre une augmentation de l'investissement admissible de 5 000 \$ à 10 000 \$, et le taux du crédit d'impôt passera de 15 p. 100 à 20 p. 100. Ces mesures s'appliqueront aux actions achetées après le 17 mars 2009. Afin de s'assurer que les petites et moyennes entreprises tirent le maximum de ces améliorations, des modifications seront apportées pour permettre de réinvestir rapidement des sommes plus importantes dans les entreprises du Nouveau-Brunswick.

Au Nouveau-Brunswick, et partout en Amérique du Nord, les petites entreprises se présentent sous des formes multiples. Certaines sont des sociétés, mais nombreuses sont les entreprises non constituées en corporations, notamment les entreprises individuelles et les partenariats. En pratique, il est enteridu qu'une grande partie des propriétaires de petites entreprises paient l'impôt sur le revenu des particuliers et pas l'impôt sur le revenu

des sociétés. Par conséquent, pour de nombreuses petites entreprises, la réduction des taux d'imposition sur le revenu des particuliers constituera d'importantes économies fiscales. Même pour les petites entreprises qui paient l'impôt sur le revenu des sociétés, la réduction des taux d'imposition sur le revenu des particuliers générera des économies lorsque les bénéfices non répartis seront retirés de la corporation.

La réduction de l'impôt sur le revenu des particuliers profitera énormément aux petites entreprises lorsque le revenu d'entreprise sera reçu à titre de revenu personnel, pour celles qui ne sont pas constituées en corporations, et sous forme de salaires et de dividendes pour les propriétaires des petites entreprises constituées en corporations.

Les réductions importantes des impôts sur le revenu des particuliers auront des répercussions très positives sur les petites entreprises de la province, ce qui leur permettra de conserver une plus grande partie de leur argent afin de le réinvestir dans leurs activités commerciales, et leur offrira de meilleures possibilités pour prospérer et créer davantage d'emplois.

Cette augmentation de l'activité économique, qui découle de la réduction des impôts sur le revenu des particuliers et des sociétés, ainsi que la hausse de la limite de revenu admissible au taux des petites entreprises et les améliorations apportées au crédit d'impôt pour capital de risque de travailleurs et au crédit d'impôt pour les investisseurs dans les petites entreprises, profiteront considérablement aux petites entreprises partout dans la province.

Ensemble, ces mesures offrent non seulement des économies fiscales directes, mais elles permettent également un meilleur accès au capital pour les petites et moyennes entreprises.

## 8. Responsabilisation en matière d'impôts fonciers provinciaux et municipaux

Au cours des dernières années, des préoccupations ont été soulevées concernant la hausse nettement plus rapide des recettes fiscales foncières comparativement à l'inflation. Compte tenu de l'augmentation des valeurs d'évaluation au fil du temps, les recettes fiscales foncières peuvent dépasser le coût de la prestation de services locaux. Pendant les périodes de croissance rapide des évaluations, les gouvernements qui maintiennent les taux d'imposition fonciers constants reçoivent des recettes inattendues provenant de la hausse des valeurs foncières. Cette situation est davantage prononcée dans les régions où la croissance économique est la plus forte et où la valeur marchande des biens peut largement dépasser les augmentations des coûts liés à la prestation de services locaux. Cette augmentation s'applique également à l'impôt foncier provincial, plaçant ainsi avec le temps un fardeau fiscal plus important sur tous les contribuables, et plus précisément sur ceux disposant de revenus fixes.

Le gouvernement s'engage à aborder cette question et à renforcer la transparence pour ce qui est de l'augmentation des recettes fiscales foncières.

Le budget prévoit un mécanisme permettant d'améliorer la responsabilité envers les contribuables aussi bien pour les impôts fonciers provinciaux que municipaux.

Grâce à ce mécanisme, le facteur d'ajustement de la responsabilité s'appliquera aussi bien aux impôts fonciers provinciaux que municipaux. L'augmentation des recettes qui découlent de la croissance de l'assiette d'évaluation associée à l'inflation et aux nouvelles constructions continuera d'être automatiquement transmise aux municipalités et à la province. Toutefois, pour avoir accès aux recettes qui découlent de la croissance de l'assiette fiscale dépassant l'inflation et les nouvelles constructions, les municipalités ou la province devront publier toutes propositions d'augmentation de l'impôt et les soumettre à un vote du conseil municipal ou, dans le cas de la province, à un vote à l'Assemblée législative.

La première étape du mécanisme d'obligation de rendre compte consiste à établir les composantes de l'assiette d'évaluation pour chaque municipalité et pour la province. Comme l'illustre le tableau 6, l'assiette d'évaluation est établie à 110 millions de dollars. La croissance de l'assiette d'évaluation s'élève à 10 millions de dollars par rapport à l'année précédente. Ce chiffre est composé à partir d'une croissance relative aux nouvelles constructions de 4 millions de dollars et d'une croissance du marché de 6 millions de dollars. Dans le cadre du mécanisme d'obligation de rendre compte, l'indice d'inflation correspondra à l'indice des prix à la consommation (IPC) national. Dans le présent exemple, on suppose que l'inflation se situe à 3 p. 100 ; ainsi, la croissance du marché sera limitée à 3 millions de dollars. Par conséquent, l'assiette d'évaluation théorique de cette juridiction serait limitée à 107 millions de dollars.

### Tableau 6 - Établissement des composantes de l'évaluation

Taux d'imposition foncier de l'année précédente : Assiette d'évaluation de la nouvelle année	1,42 \$ 110 000 000 \$			
Assiette d'évaluation de l'année précédente	100 000 000 \$			
Composante des nouvelles constructions	4 000 000 \$			
Composante de croissance du marché	6 000 000 \$			
Assiette d'évaluation théorique de la nouvelle année	107 000 000			
Assiette d'évaluation de l'année précédente	100 000 000 \$			
Composante des nouvelles constructions	4 000 000 \$			
Indice d'inflation (p. ex. 3 p. 100)	3 000 000 \$			

Toutefois, l'assiette d'évaluation réelle ne sera pas limitée au montant inférieur. Au lieu de cela, on procédera à une réduction du taux d'imposition foncier municipal ou provincial afin de s'assurer que les recettes qui découlent de l'assiette d'évaluation reflètent exclusivement la croissance due à l'inflation et aux nouvelles constructions, comme l'illustre le tableau 7.

Dans le présent exemple, le taux municipal serait soumis à une réduction automatique de 1,42 \$ par tranche de 100 \$ de la valeur évaluée à 1,38 \$ par tranche de 100 \$ de la valeur évaluée.

Si une municipalité ou la province souhaitait profiter du montant de l'assiette d'évaluation qui dépasse l'inflation et les nouvelles constructions, elle devrait rétablir sont taux à 1,42 \$ et ainsi l'augmenter par rapport au taux de 1,38 \$ établi en vertu du mécanisme d'obligation de rendre compte; un vote du conseil municipal ou à l'assemblée législative provinciale – selon le cas – serait alors nécessaire.

Dans le cas d'une diminution de l'assiette d'évaluation, ce mécanisme ne s'appliquerait pas.

# Tableau 7 – Application du mécanisme d'obligation de rendre compte de l'impôt foncier

### Facteur d'ajustement à l'obligation de rendre compte

- = Assiette d'évaluation théorique de la nouvelle année/assiette d'évaluation de la nouvelle année
- = 107 000 000 \$/110 000 000 \$
- = 0.9727

### Taux d'imposition foncier de la nouvelle année

- = Facteur d'ajustement \* Taux d'imposition foncier de l'année précédente
- = (0,9727) \* (1,42 \$)
- = 1,38 \$

Grâce au mécanisme d'obligation de rendre compte, les municipalités et la province peuvent continuer de profiter d'une croissance des recettes fiscales foncières annuelles. Toutefois, l'augmentation des recettes est limitée à la croissance de l'assiette d'évaluation associée à l'inflation et aux nouvelles constructions. Pour dépasser ce montant, chaque municipalité ou la province doit augmenter ses taux d'imposition fonciers en conséquence.

Il est important de reconnaître que les augmentations des évaluations foncières annuelles réalisées pour les propriétaires ne seront pas limitées par le mécanisme de l'obligation de rendre compte. Le taux d'imposition foncier appliqué à l'évaluation foncière annuelle sera plutôt soumis à un ajustement. Dans la mesure où l'on réduit les taux d'imposition fonciers municipaux et provinciaux en appliquant le mécanisme d'obligation de rendre compte, un'allègement de l'impôt foncier sera offert aux propriétaires sous la forme d'un taux plus faible.

### 9. Conclusion

Le Plan de réduction des impôts énonce les mesures qui seront prises en vue de faire progresser le Nouveau-Brunswick sur la voie de l'autosuffisance. Le plan a été conçu pour créer les conditions d'une croissance économique durable et fournira un stimulus visant à aider le Nouveau-Brunswick à court terme tandis que nous nous serrons les coudes pour traverser la période actuelle de récession économique. Ce plan permettra de retenir les jeunes Néo-Brunswickois dans la province et incitera d'anciens résidents à revenir chez eux pour y élever une famille, ici-même au Nouveau-Brunswick.

- L'abaissement de l'impôt sur le revenu des particuliers permettra aux contribuables néo-brunswickois de conserver davantage de leur argent et contribuera à attirer au Nouveau-Brunswick des travailleurs occupant des emplois mieux rémunérés et hautement qualifiés. Il favorisera ainsi la croissance démographique et économique, ainsi que la création d'un plus grand nombře d'emplois.
- L'allégement fiscal aide les entreprises néobrunswickoises à rester dans la province et à se développer; il permet également d'attirer l'investissement étranger, créant ainsi des emplois intéressants pour que nos enfants restent ici au Nouveau-Brunswick ou reviennent y travailler.

- Grâce à la réduction de l'impôt des sociétés, le Nouveau-Brunswick sera par ailleurs plus attrayant pour les entreprises, les investissements et les gens, ce qui favorisera la croissance économique et la création d'emplois.
- Outre les réductions générales du taux d'imposition du revenu des sociétés, le budget de cette année prévoit une hausse de la limite de revenu admissible au taux des petites entreprises à 500 000 \$ et une augmentation du crédit d'impôt pour les investisseurs dans les petites entreprises et du crédit d'impôt pour capital de risque de travailleurs.
- Répondre aux préoccupations relatives à l'augmentation annuelle des recettes fiscales foncières due à la hausse des évaluations permettra d'assurer une plus grande responsabilisation politique pour les impôts fonciers provinciaux et municipaux, ainsi que pour la prise de décisions en matière de dépenses.

Le Nouveau-Brunswick va devenir un chef de file à l'échelle nationale et va être plus compétitif sur la scène internationale en attirant les investissements et les gens dont l'économie à besoin pour se développer. Cette approche va contribuer à créer de nouveaux emplois, à augmenter les revenus et à rendre le Nouveau-Brunswick plus fort et autosuffisant pour les générations futures.

Pour obtenir de plus amples renseignements, y compris des comparaisons interprovinciales, consultez le site Web du ministère des Finances du Nouveau-Brunswick à l'adresse <a href="www.gnb.ca/finances">www.gnb.ca/finances</a>. Le site Web présente une nouvelle fonction, le calculateur de l'impôt, qui permet aux particuliers d'afficher leurs économies fiscales issues des changements relatifs à l'impôt sur le revenu des particuliers annoncés dans le budget de cette année.

Tableau A.1 – Plan d'application de l'impôt sur le revenu des particuliers (IRP)

Structure de l'IRP : actuelle (2008)	
	10.12.0/
0 \$ à moins de 34 836 \$	10,12 %
34 836 \$ à moins de 69 673 \$	15,48 %
69 673 \$ à moins de 113 273 \$	16,80 %
Plus de 113 273 \$	17,95 %
Montant personnel de base	8 395 \$
Montant pour conjoint	7 129 \$
Réduction progressive de la RIFR	5 %
Structure de l'IRP : 2009	• 80
0 \$ à moins de 35 707 \$	9,65 %
35 707 \$ à moins de 71 415 \$	14,50 %
71 415 \$ à moins de 116 105 \$	16,00 %
Plus de 116 105 \$	. 17,00 %
Montant personnel de base	8 605 \$
Montant pour conjoint	7 307 \$
Réduction progressive de la RIFR	4 %
Structure de l'IRP : 2010	
0 \$ à moins de 36 421 \$	9,30 %
36 421 \$ à moins de 72 843 \$	12,50 %
72 843 \$ à moins de 118 427 \$	13,30 %
Plus de 118 427 \$	14,30 %
Montant personnel de base	8 777 \$
Montant pour conjoint	7 453 \$
Réduction progressive de la RIFR	3 %
Structure de l'IRP : 2011	
0 \$ à moins de 37 150 \$	9,10 %
37 150 \$ à moins de 74 300 \$	12,10 %
74 300 \$ à moins de 120 796 \$	12,40 %
Plus de 120 796 \$	12,70 %
Montant personnel de base	8 953 \$
Montant pour conjoint	7 602 \$
Réduction progressive de la RIFR	3 %
Structure de l'IRP : 2012	3 70
0 \$ à moins de 37 893 \$	9.00 %
Plus de 37 893 \$	12,00 %
Montant personnel de base	9 132 5
	7 754 \$
Montant pour conjoint  Réduction progressive de la RIFR	
Reduction progressive de la KIFK	3 %

Tableau A.2 – Déclarant seul : Économies sur l'impôt provincial au Nouveau-Brunswick comparativement à 2008

Revenu imposable	NB 2008	NB 2009	Économies 2009 - 2008	% économies 2009 vs 2008	NB 2012	Économies 2012 - 2008	% économies 2012 vs 2008
10 000 \$	0\$	0\$	0\$	0,0 %	0\$	0\$	0,0 %
15 000 \$	65\$	75	-58\$	-89,2 %	0\$	-65 \$	-100,0 %
20 000 \$	787 \$	657\$	-130\$	-16,5 %	466 \$	-321\$	-40,8 %
25 000 \$	1 509 \$	1 307 \$	-202\$	-13,4 %	1 036 \$	-473 \$	-31,3 %
30 000 \$	2 001 \$	1 888 \$	-113\$	-5,7 %	1 606 \$	-395 \$	-19,7 %
35 000 \$	2 482 \$	2 338 \$	-144\$	-5,8 %	2 133 \$	-349\$	-14,1 %
40 000 \$	3 222 \$	2 997 \$	-225\$	-7,0 %	2616\$	-606 \$	-18,8 %
45 000 \$	3 970 \$	3 694 \$	-276\$	-6,9 %	3 191 \$	-779\$	-19,6 %
50 000 \$	4744\$	4 413 \$	-331\$	-7,0 %	3 785 \$	-959\$	-20,2 %
55 000 \$	5 5 1 8 \$	5 138 \$	-380 \$	-6,9 %	4 385 \$	-1 133 \$	-20,5 %
60 000 \$	6 292 \$	5 863 \$	-429\$	-6,8 %	4 985 \$	-1 307 \$	-20,8 %
65 000 \$	7 066 \$	6 588 \$	-478\$	-6,8 %	5 585 \$	-1 481 \$	21,0 %
70 000 \$	7 844 \$	7 313 \$	-531 \$	-6,8 %	6 185 \$	-1 659 \$	-21,2 %
75 000 \$	8 684 \$	8 092 \$	-593\$	-6,8 %	6 785 \$	-1 899 \$	-21,9 %
80 000 \$	9 5 2 4 \$	8 892 \$	-633\$	-6,6 %	7 385 \$	-2 139 \$	-22,5 %
85 000 \$	10 364 \$	9 692 \$	-673\$	-6,5 %	7 985 \$	-2 379 \$	-23,0 %
90 000 \$	11 204 \$	10 492 \$	-713\$	-6,4 %	8 585 \$	-2619\$	-23,4 %
95 000 \$	12 044 \$	11 292 \$	-753\$	-6,2 %	9 185 \$	-2 859 \$	-23,7 %
100 000 \$	12 884 \$	12 092 \$	-792 \$	-6,1 %	9 785 \$	-3 099 \$	-24,1 %
105 000 \$	13 724 \$	12 892 \$	-833 \$	-6,1 %	10 385 \$	-3 339 \$	-24,3 %
110 000 \$	14 564 \$	13 692 \$	-873 \$	-6,0 %	10 985 \$	-3 579 \$	-24,6 %
115 000 \$	15 424 \$	14 492 \$	-933 \$	-6,0 %	11 585 \$	-3 839 \$	-24,9 %
120 000 \$	16 322 \$	15 330 \$	-991\$	-6,1 %	12 185 \$	-4 137 \$	-25,3 %
125 000 \$	172195	16 180 \$	-1 039 \$	-6,0 %	12 785 \$	-4 434 \$	-25,8 %
130 000 \$	18 117 \$	17 030 \$	-1 086 \$	-6,0 %	13 385 \$	-4 732 \$	26,1 %
135 000 \$	19014\$	17 880 \$	-1 134 \$	-6,0 %	13 985 \$	-5 029 \$	-26,5 %
140 000 \$	19912\$	18 730 \$	-1 182 \$	-5,9 %	14 585 \$	-5 327 \$	-26,8 %
145 000 \$	20 809 \$	19 580 \$	-1 229 \$	-5,9 %	15 185 \$	-5 624 \$	-27,0 %
150 000 \$	21 707 \$	20 430 \$	-1 276 \$	-5,9 %	15 785 \$	-5 922 \$	-27,3 %

#### Nota

<sup>1 –</sup> Il est supposé que le contribuable réclame le montant personnel, les cotisations à l'assurance-emploi et les cotisations au RPC.

<sup>2 -</sup> Il est supposé que l'indexation soit 2 p. 100 de 2010 à 2012.

<sup>3 –</sup> Les valeurs des cotisations à l'assurance-emploi et des cotisations au RPC de 2009 sont utilisées pour 2012.

<sup>4 -</sup> Les nombres étant arrondis, ils peuvent ne pas correspondre.

Tableau A.3 – Famille à revenu unique : Économies sur l'impôt provincial au Nouveau-Brunswick comparativement à 2008

Revenu imposable	NB 2008	NB 2009	Économies 2009 - 2008	% économies 2009 vs 2008	NB 2012	Économies 2012 - 2008	% économies 2012 vs 2008
10 000 \$	0 \$	0\$	0\$	0,0 %	0\$	0\$	0,0 %
15 000 \$	0\$	0\$	0\$	0,0 %	0\$	0\$	0,0 %
20 000 \$	0\$	0\$	0\$	0,0 %	0.5	0 \$	0,0 %
25 000 \$	219\$	46 \$	-173\$	-78,9 %	0\$	-219\$	-100,0 %
30 000 \$	941 \$	696 \$	-245 \$	-26,0 %	358\$	-583 \$	-61,9 %
35 000 \$	1 672 \$	1 347 \$	-325 \$	-19,5 %	928\$	-744\$	-44,5 %
40 000 \$	2 501 \$	2 205 \$	-296 \$	-11,8 %	1 561 \$	-940 \$	-37,6 %
45 000 \$	3 248 \$	2 989 \$	-260 \$	-8,0 %	2 286 \$	-963 \$	-29,6 %
50 000 \$	4 022 \$	3 708 \$	-315\$	-7,8 %	3 030 \$	-993 \$	-24,7 %
55 000 \$	4 796 \$	4 433 \$	-364 \$	-7,6%	3 687 \$	-1 109 \$	-23,1 %
60 000 \$	5 570 \$	5 158 \$	-413\$	-7,4 %	4 287 5	-1 283 \$	-23,0 %
65 000 \$	6 344 \$	5 883 \$	-462 \$	-7,3 %	4 887 \$	-1 457 \$	-23,0 %
70 000 \$	7 123 \$	6 608 \$	-515 \$	-7,2 %	5 487 \$	-1 636 \$	-23,0 %
75 000 \$	7 963 \$	7 386 \$	-576\$	-7,2 %	6 087 \$	-1 876 \$	-23,6 %
80 000 \$	8 803 \$	8 186 \$	-616\$	-7,0 %	6 687 \$	-2 116 \$	-24,0 %
85 000 \$	9 643 \$	8 986 \$	-656 \$	-6,8 %	7 287 \$	-2 356 \$	-24,4 %
90 000 \$	10 483 \$	9 786 \$	-696 \$	-6,6 %	7 887 \$	-2 596 \$	-24,8 %
95 000 \$	11 323 \$	10 586 \$	-736 \$	-6,5 %	8 487 \$	-2 836 \$	-25,0 %
100 000 \$	12 163 \$	11 386 \$	-776 \$	-6,4 %	9 087 \$	-3 076 \$	-25,3 %
105 000 \$	13 003 \$	12 186 \$	-816\$	-6,3 %	9 687 \$	-3 316 \$	-25,5 %
110 000 \$	13 843 \$	12 986 \$	-856 \$	-6,2 %	10 287 \$	-3 556 \$	-25,7 %
115 000 \$	14 703 \$	13 786 \$	-916\$	-6,2 %	10 887 \$	-3 816 \$	-26,0 %
120 000 \$	15 600 \$	14 625 \$	-975 \$	-6,2 %	11 487 \$	-4 113 \$	-26,4 %
125 000 \$	16 498 \$	15 475 \$	-1 022 \$	-6,2 %	12 087 \$	-44115	-26,7 %
130 000 \$	17 395 \$	16 325 \$	-1 070 \$	-6,1%	12 687 \$	-4 708 \$	-27,1 %
135 000 \$	18 293 \$	17 175 \$	-1 117 \$	-6,1 %	13 287 \$	-5 006 \$	-27,4 %
140 000 \$	19 190 \$	18 025 \$	-1 165 \$	-6,1 %	13 887 \$	-5 303 \$	-27.6 %
145 000 \$	20 088 \$	18 875 \$	-1 212 \$	-6,0 %	14 487 \$	-5 601 \$	-27,9 %
150 000 \$	20 985 \$	19 725 \$	-1 260 \$	-6,0 %	15 087 \$	-5 898 \$	-28,1 %

#### Nota:

<sup>1 -</sup> Il est supposé que le contribuable réclame le montant personnel et le montant pour conjoint, les cotisations à l'assurance-emploi et les cotisations au RPC.

<sup>2 -</sup> Il est supposé que l'indexation soit 2 p. 100 de 2010 à 2012.

<sup>3 -</sup> Les valeurs des cotisations à l'assurance-emploi et des cotisations au RPC de 2009 sont utilisées pour 2012.

<sup>4 -</sup> Les nombres étant arrondis, ils peuvent ne pas correspondre.

Tableau A.4 - Déclarant seul : Différences interprovinciales 2008

Revenu imposable	TNL.	îPÉ.	NÉ.	NB.	QC	ONT.	MAN.	SASK.	ALB.	СВ.
10 000 \$	0\$	0\$	0\$	0\$	0\$	0\$	33 \$	0\$	05	0.5
15 000 \$	374\$	318\$	201 \$	0\$	(65 \$)	197	526\$	70\$	(65 \$)	(65 \$
20 000 \$	137\$	303 \$	139\$	0\$	(233 \$)	(173 \$)	362 \$	(139\$)	(137 \$)	(582 \$
25 000 \$	(202 \$)	39\$	(123 \$)	05	(270 \$)	(312 \$)	177\$	(348 \$)	(247 \$)	(519 \$
30 000 \$	(312 \$)	45	(179 \$)	0\$	(78\$)	(522 \$)	194\$	(326 \$)	(272 \$)	(393 \$
35 000 \$	(166 \$)	101\$	58\$	0\$	257\$	(721 \$)	304 \$	(294 \$)	(287 \$)	(638 \$
40 000 \$	(268 \$)	18\$	36 \$	05	345\$	(905 \$)	165 \$	(504 \$)	(560 \$)	(10105
45 000 \$	(373 \$)	(65 \$)	13\$	05	422\$	(1 211 \$)	26\$	(630 \$)	(834 \$)	(1 386 \$
50 000 \$	(482 \$)	(149 \$)	(145)	05	467\$	(1 378 5)	(1115)	(754 \$)	(1 108 5)	(17755
55 000 \$	(591\$)	(233 \$)	(40 \$)	0\$	511\$	(1 694 \$)	(247 \$)	(878 \$)	(1 382 \$)	(2 164 \$
60 000 \$	(700 \$)	(317\$)	(53 \$)	0\$	556\$	(20115)	(384 \$)	(1 002 \$)	(16565)	(25535
65 000 \$	(685 \$)	(371 \$)	7\$	0\$	600 \$	(2 327 \$)	(520 \$)	(1 126 \$)	(1 930 \$)	(2 942 5
70 000 \$	(663 \$)	(315 \$)	62\$	05	641\$	(2 561 \$)	(475 S)	(1 254 \$)	(2 208 \$)	(3 335 5
75 000 \$	(703 \$)	(320 \$)	55\$	05	619\$	(2 631 \$)	(445 \$)	(1 444 \$)	(2 548 \$)	(3 651 \$
80 000 \$	(743 \$)	(325 \$)	495	05	730 \$	(2 649 \$)	(4155)	(1 634 5)	(2 888 \$)	(3 966 \$
85 000 \$	(783 \$)	(330 \$)	83 \$	05	875\$	(2619\$)	(385 \$)	(18245)	(3 228 \$)	(4 199 \$
90 000 \$	(823 \$)	(335 \$)	160\$	05	1 021 \$	(2 588 \$)	(355\$)	(20145)	(3 568 5)	(4 424 5
95 000 \$	(863 \$)	(340 \$)	255\$	0\$	1 166 \$	(2 558 \$)	(325 \$)	(2 204 \$)	(3 908 \$)	(4 650 \$
100 000 \$	(903 \$)	(340 \$)	378\$	05	1312\$	(2 527 \$)	(295 \$)	(2 394 5)	(4 248 5)	(48185
105 000 \$	(943 \$)	(262 \$)	500\$	05	1 457 \$	(2 497 5)	(265 \$)	(2 584 \$)	(4 588 \$)	(4 923 \$
110 000 \$	(983 \$)	(184 \$)	623\$	0\$	1 603 \$	(2 466 5)	(235 \$)	(27745)	(4 928 \$)	(5 028 \$
115 000 \$	(1 043 \$)	(125 \$)	725 \$	0\$	1 728 \$	(2 456 \$)	(225 \$)	(2 921 5)	(5 288 \$)	(5 153 \$
120 000 \$	(1 141 \$)	(104 \$)	790 \$	0\$	1816\$	(2 483 \$)	(252 \$)	(3 068 \$)	(5 686 5)	(5 3 1 6 5
125 000 \$	(1 238 \$)	(83 \$)	855\$	05	1 895 \$	(2510\$)	(280 \$)	(3 216 \$)	(6 083 \$)	(5 478 \$
130 000 \$	(1 336 \$)	(62 \$)	920\$	05	1 958 \$	(2 537 \$)	(3075)	(3 363 \$)	(6 481 \$)	(5.641.5
135 000 \$	(1 433 \$)	(41 \$)	985\$	0\$	2 022 \$	(2 564 \$)	(335 \$)	(3 511 \$)	(6 878 \$)	(5 803 \$
140 000 \$	(1 531 \$)	(20 \$)	1 050 \$	05	2 085 \$	(2 591 \$)	(363 \$)	(3 659 \$)	(7 276 5)	(5 966 5
145 000 \$	(1 628 \$)	15	1115\$	05	2 148 \$	(2618\$)	(390 \$)	(3 806 \$)	(7 673 \$)	(6 128 \$
150 000 \$	(17265)	225	1 180 \$	0\$	2 211 \$	(2 645 \$)	(4175)	(3 953 \$)	(8 0.71 5)	(6 291 5

#### Nota

- 1 Les parenthèses () indiquent un impôt plus faible dans les autres provinces.
- 2 Il est supposé que le contribuable réclame le montant personnel, les cotisations à l'assurance-emploi et les cotisation au RPC.
- 3 Il est supposé que le contribuable québécois réclame le montant personnel et le montant fixe au lieu des cotisations à l'assurance-emploi et des cotisations au RPC.
- 4 Aux fins de comparaison, les impôts du Québec ont été rajustés à la baisse pour représenter le dégrèvement d'impôt fédéral de 16,5 p. 100.
- 5 : Les calculs ci-dessus comprennent le montant canadien pour emploi et la déduction accordée aux travailleurs du Québec.
- 6 Les calculs comprennent des primes de soins de santé pour l'Ontario, l'Alberta et la Colombie-Britannique,
- 7 Les calculs sont fondés sur les renseignements fiscaux disponibles au 17 mars 2009.
- 8 Ces tableaux seront mis à jour au besoin sur le site Web lors de la publication de tous les budgets provinciaux 2009-2010.
- 9 Les nombres étant arrondis, ils peuvent ne pas correspondre.

Tableau A.5 - Déclarant seul : Différences interprovinciales 2012

Revenu imposable	TNL.	îPÉ.	N,-É.	NB.	QC	ONT.	MAN.	SASK.	ALB.	CB.
10 000 \$	0\$	0\$	0\$	0\$	0\$	0\$	0\$	0\$	0\$	0
15 000 \$	177\$	383 \$	191\$	0\$	0\$	139\$	507\$	10\$	0\$	0
20 000 \$	349 \$	624\$	384 \$	0\$	(87\$)	103 \$	577\$	57\$	(363 \$)	(376 \$
25 000 \$	138\$	512\$	275\$	0\$	28\$	116\$	525 \$	0\$	(466 \$)	(161 \$
30 000 \$	(73 \$)	399\$	115\$	0\$	142\$	(172 \$)	445 \$	(56 \$)	(569\$)	(76 \$
35 000 \$	(137\$)	450\$	192\$	0\$	351\$	(417\$)	408 \$	(70\$)	(630 \$)	(327 5
40 000 \$	(5 \$)	624\$	427\$	0\$	702\$	(440 \$)	512\$	(40 \$)	(646 \$)	(519 :
45 000 \$	38 \$	712\$	575\$	0\$	977\$	(574\$)	545\$	(47 \$)	(749 \$)	(722 5
50 000 \$	795	801\$	723 \$	0\$	1 202 \$	(565 \$)	581\$	1\$	(850 \$)	(935 9
55 000 \$	119\$	891\$	870\$	0\$	1 421 \$	(707 \$)	619\$	51\$	(950 \$)	(1 150
60 000 \$	159\$	981\$	1018\$	0\$	1 639 \$	(850 \$1)	656\$	101\$	(1 050 \$)	(1 365
65 000 \$	199\$	1 101 \$	1 187 \$	0\$	1 858 \$	(992 \$)	694\$	151\$	(1 150 \$)	(1 580
70 000 \$	349 \$	1 336 \$	1 421 \$	0\$	2 076 \$	(1 135 \$)	731\$	201\$	(1 250 \$)	(1 795
75 000 \$	524 \$	1 571 \$	1654\$	05	2 295 \$	(1 049 \$)	936\$	251\$	(1 350 \$)	(2010
80 000 \$	699\$	1 806 \$	1 888 \$	0\$	2513\$	(1 057 \$)	1 206 \$	301 \$	(1 450 \$)	(2 107
85 000 \$	874\$	2 041 \$	2 132 \$	0\$	2830\$	(894 \$)	1 476 \$	351\$	(1 550 \$)	(2 182
90 000 \$	1 049 \$	2 276 \$	2 449 \$	05	3 225 \$	(623 \$)	1746\$	401\$	(1 650 \$)	(2 204
95 000 \$	1 224 \$	2511\$	2766\$	0\$	3610\$	(353 \$)	2016\$	451 \$	(1 750 \$)	(2 190
100 000 \$	1 399 \$	2749\$	3 083 \$	0\$	3 996 \$	(82 \$)	2 286 \$	501\$	(1 850 \$)	(2 175
105 000 \$	1574\$	3 068 \$	3 444 \$	0\$	4 381 \$	188\$	2 556 \$	551\$	(1 950 \$)	(2 161
110 000 \$	17495	3 386 \$	3 807 \$	05	4767\$	459\$	2 826 \$	601\$	(2 050 \$)	(2 042
115 000 \$	1924\$	3 705 \$	4 169 \$	05	5 152 \$	729\$	3 096 \$	651\$	(2 150 \$)	(1 907
120 000 \$	2 099 \$	4 023 \$	4 532 \$	0\$	5 538 \$	1 000 \$	3 366 \$	701 \$	(2 250 \$)	(1 772
125 000 \$	2 274 \$	4 342 \$	4894\$	0\$	5 923 \$	1 270 \$	3 636 \$	819\$	(2 350 \$)	(1 637
130 000 \$	2 449 \$	4 660 \$	5 257 \$	05	6 309 \$	1 541 \$	3 906 \$	969 \$	(2 450 \$)	(1 502
135 000 \$	2 624 \$	4 979 \$	5619\$	05	6 689 \$	1811\$	4 176 \$	1119\$	(2 550 \$)	(1 367
140 000 \$	2 799 \$	5 297 \$	5 982 \$	0\$	7 050 \$	2 082 \$	4 446 \$	1 269 \$	(2 650 \$)	(1 232
145 000 \$	2 974 \$	5616\$	6 344 \$	05	7411\$	2 352 \$	4716\$	1 419 \$	(2750\$)	(1 097
150 000 \$	3 149 5	5 934 \$	6 707 \$	05	7 771 \$	2 623 \$	4 986 \$	1 569 \$	(2 850 5)	(962

#### Nota:

- 1 Les parenthèses () indiquent un impôt plus faible dans les autres provinces.
- 2 · Il est supposé que le contribuable réclame le montant personnel, les cotisations à l'assurance-emploi et les cotisations au RPC en se fondant sur les valeurs de 2009.
- 3 Il est supposé que le contribuable québécois réclame le montant personnel et le montant fixe au lieu des cotisations à l'assurance-emploi et des cotisations au RPC.
- 4 Aux fins de comparaison, les impôts du Québec ont été rajustés à la baisse pour représenter le dégrèvement d'impôt fédéral de 16,5 p. 100.
- 5 Les calculs ci-dessus comprennent le montant canadien pour emploi et la déduction accordée aux travailleurs du Québec.
- 6 Les calculs comprennent des primes de soins de santé pour l'Ontario et la Colombie-Britannique.
- 7 Les calculs sont fondés sur les renseignements fiscaux disponibles au 17 mars 2009 pour l'année d'imposition 2012.
- 8 Les calculs sont fournis à des fins d'illustration seulement jusqu'à l'application complète des taux de 9 p. 100 et de 12 p. 100 en 2012.
- 9 Il est supposée que l'indexation de 2 p. 100 pour toutes les provinces où l'indexation est en vigueur.
- 10 Ces tableaux seront mis à jour au besoin sur le site Web lors de la publication de tous les budgets provinciaux 2009-2010.
- 11 Les nombres étant arrondis, ils peuvent ne pas correspondre.



